

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 90 (1972)
Heft: 192

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 17. August 1972
Berne, jeudi 17 août 1972

2177

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

No 192

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 192 - 17. 8. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amflicher Teil - Parte ufficiale - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte Basel und Umgebung (Blumenbörse Basel) in Liquidation, Basel.
Hamilton Technology AG in Liquidation, Biel (früher Zollikon ZH).
Wohnbaugenossenschaft Sargans in Liquidation, Sargans.
United Fruit Company SA, Genève.
Siton SA, Chiasso.
Anmeldung von Ansprüchen an Zertifikat, Irowir AG, Zug.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 229070 - 229143.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).
Laos: Telexverkehr. - Trafic télex. - Corrispondenza per telex.
Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.

Amflicher Teil - Parte ufficiale - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden.

Zürich - Zurich - Zurigo

7. August 1972.
Immobilien A.-G. Am See, in Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 81 vom 7.4.1971, S. 824). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Charles Henri Hochstrasser, von Winterthur, in Breganzona.

7. August 1972. Elektrische Anlagen usw.
Leopold Fleig AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 157 vom 9.7.1970, S. 1573). Projektierung und Ausführung von elektrischen Anlagen jeglicher Art usw. Max Rohrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rico Maurer, von Aeugst am Albis, in Bülach.

7. August 1972. Mode usw.
Belpunto AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 302 vom 29.12.1969, S. 2967). Handel mit Modekonsumgütern sowie Dienstleistungen aller Art im Bereiche der Mode usw. Nicolas R. Christ ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. August 1972. Maschinen usw.
Wlison AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 136 vom 15.6.1965, S. 1373). Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Crissier (SHAB Nr. 174 vom 27.7.1972, S. 2001) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. August 1972.
Union Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 5.4.1971, S. 799). Betrieb von Rückversicherung jeder Art usw. Dr. F. Emmanuel Iselin und Paul Haller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis sind Hermann F. Müri, von Schinznach Dorf, in St. Gallen, und Dr. Robert Holzach, von Aarau und Basel, in Zuzikon.

7. August 1972. Beteiligungen.
Herwall GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 78 vom 2.4.1968, S. 695). Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes usw. Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Münchenstein (SHAB Nr. 177 vom 31.7.1972, S. 2029) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. August 1972. Pharmazeutische, chem.- und kosm. Produkte.
«DROPHA» G.m.b.H., in Uster (SHAB Nr. 85 vom 14.4.1971, S. 860). Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen, chemischen und kosmetischen Produkten usw. Fritz Karl Keller, Geschäftsführer und Geschäftsführer, wohnt nun in Greifensee.

7. August 1972. Kälte-, Wärme- und Schallsolierungen.
Robert Schönholzer, in Zürich, Grosswiesenstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Schönholzer, von Götighofen-Sulgen, in Zürich 12. Ausführung von Kälte-, Wärme- und Schallsolierungen. Einzelunterschrift ist erteilt an Heidi Schönholzer, von Götighofen-Sulgen, in Zürich.

7. August 1972.

Wasserversorgungs-Genossenschaft Kappel a. A., in Kappel a. A. (SHAB Nr. 78 vom 5.4.1961, S. 938). Hans Schärer, Willy Bögli, Fritz Stettler und Fritz Lüthi sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung sind Karl Baumgartner, von Cham, in Hausen am Albis, Präsident; Josef Wüest, von Grosswangen, in Kappel am Albis, Vizepräsident; Friedrich Hofer, von Biglen, in Kappel am Albis, Aktuar, und Alwin Stucki, von Knonofingen, in Kappel am Albis, Kassier. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

7. August 1972.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Oberbrach, in Oberbrach (SHAB Nr. 242 vom 16.10.1969, S. 2382). Friedrich Weber und Alfred Bänninger-Restmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen, letzterer bleibt Verwalter und führt weiter Einzelunterschrift. Anselm de Rougemont ist nicht mehr Aktuar, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Alfred Weper, von Uster, in Oberbrach, Präsident, und Karl Elmer, von Elm, in Oberbrach, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

7. August 1972.

Seimerelgenossenschaft Juckem-Dillwies und Umgebung, in Bauma (SHAB Nr. 90 vom 19.4.1966, S. 1251). Fritz Jucker ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Zenger ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident der Verwaltung. Neues Mitglied und Vizepräsident der Verwaltung ist Edwin Graf, von und in Bauma. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

7. August 1972.

Wasserversorgungs-Genossenschaft Lindhof, Wühre & Umgebung, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 173 vom 28.7.1970, S. 1713). Die Generalversammlung vom 5.5.1972 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist Wasserversorgungs-Genossenschaft Lindhof-Wühre und Umgebung. Die Genossenschaft bezweckt, ihre Mitglieder mit Trink- und Brauchwasser zu versorgen und die Hydrantenanlage jederzeit in gebrauchsfähigem Zustande zu halten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Die Bestimmungen des Statuts sind im Anhang von Uster, im SHAB. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar.

7. August 1972.

Solima Parfümerie und Einkaufsgenossenschaft der Schweiz. Colfeurmeister, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 201 vom 30.8.1971, S. 2131). Die Generalversammlung vom 26.6.1972 hat die Statuten geändert. Jedes Mitglied hat nun sechs Anteilscheine zu Fr. 100 zu übernehmen.

7. August 1972.

Schweizerischer Bürofachverband (Association suisse de l'organisation de bureaux), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 58 vom 9.3.1972, S. 612). Die Generalversammlung vom 18.6.1972 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma lautet nun Buifa Schweizerischer Bürofach-Verband (Buifa Association suisse de l'organisation de bureaux).

7. August 1972.

«Zopp» Immobilien AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 175 vom 30.7.1970, S. 1734). Bau, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. Heinz Brand ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Harry M. Koch, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 111, Zürich 6 (c/o Verwaltungsbureau Frey).

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

5. August 1972.

Immobilien-Gesellschaft Manuela AG, in Bern (SHAB Nr. 173 vom 26.7.1968, S. 1636). Die Prokura von Friedrich Wiedmer ist erloschen. Zum Prokuristen mit den Befugnissen gemäss Art. 459, Abs. 2, OR, ist ernannt worden: Bernard Minder, von Huttwil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

5. August 1972.

Berninvest, in Bern, Gründung und Verwaltung von Anlagefonds usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 10.4.1969, S. 780). Die Prokura von Friedrich Wiedmer ist erloschen. Zum Prokuristen mit den Befugnissen gemäss Art. 459, Abs. 2, OR, ist ernannt worden: Bernard Minder, von Huttwil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

5. August 1972. Immobilien usw.

Helena AG, in Bern, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 170 vom 23.7.1968, S. 1606). Die Prokura von Friedrich Wiedmer ist erloschen. Zum Prokuristen mit den Befugnissen gemäss Art. 459, Abs. 2, OR, ist ernannt worden: Bernard Minder, von Huttwil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

5. August 1972. Pharmazeutische Produkte.

Glaxo AG, in Bern, Handel mit und Fabrikation von Pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 37 vom 14.2.1972, S. 380). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Roland Hilferker, von Genf, in Bern; Pierre Gabrois, von Bonfol, in Bern; Gérard Botteron, von Môtiers und Nods, in Thielle-Wavre; Emil Rüfenacht, von Walkringen, in Spiegel, Gemeinde Kbniz.

5. August 1972. Pharmazeutische Produkte.

Galenica AG, in Bern, Beteiligung an allen Handels- und industriellen Geschäften auf dem Gebiete der Pharmazie usw. (SHAB Nr. 62 vom 16.3.1971, S. 614). Hans Keller, von Aarau und Hottwil, in Muri bei Bern, Direktor mit Einzelunterschrift beim Hauptstz, zeichnet inskünftig mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

5. August 1972. Pharmazeutische Produkte.

Galenica AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Einkauf und Auslieferung von pharmazeutischen Spezialitäten an Apotheken (SHAB Nr. 62 vom 16.3.1971, S. 614). mit Hauptsitz in Bern. Hans Keller, von Aarau und Hottwil, in Muri bei Bern, Direktor, führt neu Einzelunterschrift.

5. August 1972. Photo- und Kino-Apparate usw.

Leo Zumstein, in Bern, Verkaufsgeschäft für Photo- und Kino-Apparate und phototechnisches Laboratorium (SHAB Nr. 180 vom 5.8.1965, S. 2452). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroverlegens gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971 werden durch die neue «Foto Zumstein AG (Foto Zumstein SA)», in Bern, übernommen.

5. August 1972.

Foto Zumstein AG (Foto Zumstein SA), in Bern. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 16. Juni 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Foto-Detail- und «Engros-Handel. Betrieb von Fotolaboratorien, Uebernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf 1. Januar 1972 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Leo Zumstein», in Bern, nämlich Aktiven von Fr. 1120 133.71 und Passiven von Fr. 241 179.01. Für den Uebernahmepreis von Fr. 878 954.70 erhält der Sacheinleger 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 628 954.70. Die Eingadungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Leo Zumstein, Präsident und Delegierter; Yvonne Zumstein-Weil, Vizepräsidentin; Rolf Zumstein und Beat Zumstein, alle von Lungern, in Bern; Leo Zumstein führt Einzelunterschrift; Yvonne Zumstein-Weil, Rolf Zumstein und Beat Zumstein führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Prokuristen sind ernannt worden: Hedwig Bieri, von Schangnau, in Bern; Kurt Kienzi, von Schlosswil, in Gmülenen, Gemeinde Muri bei Bern; Hans Rüttsche, von Kirchberg SG, in Bern; Ulrich Schuler, von Schübelbach, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Sie zeichnen kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: Kastnappstrasse 8.

5. August 1972.

Erste Allgemeine Unfall- und Schadens-Versicherungs-Gesellschaft, Hauptniederlassung Wien, Zweigniederlassung Bern (Direktion für die Schweiz), in Bern (SHAB Nr. 293 vom 15.12.1970, S. 2850). In den Hauptversammlungen vom 16. Juni 1969 und 28. Juni 1971 wurden die Satzungen der Gesellschaft geändert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahrend dadurch keine Aenderung. Dr. Emil Haring und Dr. Peter Baumgärtel sind aus dem Vorstand ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Neue Mitglieder des Vorstandes sind: Dr. Walter Janisch, in Klosterneuburg (A), und Dr. Artur Undorf, in Wien (A), beide österreichische Staatsangehörige. Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung Bern. Die Prokuren von Josef Fischli und René Hell sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Willi Rüegg, von Bauma, in Bern.

7. August 1972.

Brauerei zum Warteck AG, vormals B. Füglistaller, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 153 vom 3.7.1972, S. 1748), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Jacques Senn ist erloschen.

7. August 1972.

Elektro-Calor Schweizer, in Bern, Beratungsbüro für Elektroheizungen usw. (SHAB Nr. 121 vom 27.5.1971, S. 1288). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroverlegens gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Elektro-Calor Schweizer, Inhaber A. Minder», in Zollikofen.

7. August 1972.

Elektro-Calor Schweizer, Inhaber A. Minder, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Arthur Minder, von Huttwil, in Zollikofen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Elektro-Calor Schweizer», in Bern. Technisches Büro für Heizungen, insbesondere Elektroheizungen. Projektierung von und Handel mit Heiz-, Klima- und Lüftungsanlagen aller Art, Isoliersteinfabrikation, Kreuzstrasse 5.

8. August 1972. Eisenwaren, Liegenschaften usw.

J. Seiffé, in Spiegel, Gemeinde Kbniz, Fabrikation von und Handel mit industriellen Produkten der Eisenwarenbranche, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 299 vom 21.12.1967, S. 4187). Der Inhaber ist jetzt Bürger von Köniz.

8. August 1972.

Baugenossenschaft des Verwaltungspersonals in Bern, in Bern (SHAB Nr. 7 vom 10.1.1972, S. 64). In der Generalversammlung vom 21. April 1972 wurden die Statuten revidiert. Es werden nun Anteilscheine zu Fr. 500 und Fr. 100 ausgegeben. Walter Moser, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär ist in die Verwaltung gewählt worden: Adolf Wild, von Krummenau, in Bern; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Neues Geschäftsdomizil: Wiesenstrasse 10 (bei Gerald Christen).

Bureau Biel

7. August 1972.

Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Biel, in Biel (SHAB Nr. 89 vom 17.4.1972, S. 960). mit Hauptsitz in Suhr. Das bisherige Mitglied Anton Cipolat wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Er bleibt Direktor und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

8. August 1972.

Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung (Agentur) Biel (SHAB Nr. 133 vom 9.6.1972, S. 1488). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz des II. Departements in Bern. Dr. Pierre Flickiger, von Rohrbach, in Zürich, ist neuer Direktor und Stellvertreter des Vorstehers des III. Departements. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

7. August 1972.

H. R. Schmalz AG Baunternehmung, Zweigniederlassung Zweisimmen, in Zweisimmen (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 713), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Armand Zwissig, von Sierre, in Sierre, und Dr. Franz Eug. von Stüsslingen SO, in Günsberg SO. Beide führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Otto Stampfli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

Bureau Burgdorf

7. August 1972.

Graphotek Kayser & Kayser, in Burgdorf, Graphologie usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1971, S. 2250). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

8. August 1972. Bücher, Artistenvermittlung.

Urs Rosenberger, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Urs Niklaus Rosenberger, von Birmensdorf ZH, in Burgdorf. Buchversand und Artistenagentur, Pestalozzistrasse 1.

Bureau de Courtelary

7. juillet 1972.

Manufacture d'horlogerie Rayville S.A., Montres Blancpain (Rayville Watch Manufacturing Co Limited, Blancpain Watches), à Ville-let (FOSC du 25. 4. 1972, No 96, p. 1040). Hans Flückiger, de Rohrbach, à Bienne, a été nommé membre du conseil d'administration. Il engage la société par sa signature collective à deux. Jean-Jacques Fiechter, directeur général et président du conseil d'administration signe désormais collectivement à deux.

Bureau Frutigen

4. August 1972.

Skil- und Sessellift Hahnenmoos AG, in Adelboden (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1971, S. 2240). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Juni 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Bau und Betrieb von Bergbahnen und Skiliften. Sie kann sich auch an Unternehmungen beteiligen, die ihren Anlagen förderlich sind. Die Inhaberaktien sind in Namenaktien umgewandelt worden. Gottfried Künzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Sekretär-Kassier (nicht Mitglied des Verwaltungsrates) zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten Christian Rieder, 1902, von und in Adelboden.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

7. August 1972.

Milchverwertungsgenossenschaft Hächhaus, in Trub (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1968, S. 2015) Präsident Hans Fankhauser und Vizepräsident Hans Siegenthaler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Fritz Siegenthaler als Präsident, und Christian Zaugg als Vizepräsident-Kassier, beide von und in Trub. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Laufen

8. August 1972.

Diener Robert, Golden Key Pup Dancing, in Laufen. Inhaber der Firma ist Robert Diener, von Eschenz TG, in Laufen. Betrieb eines Restaurants und eines Dancings.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

7. August 1972.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Meiringen und Umgebung, in Meiringen (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 3846). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Arnold Winterberger (Präsident); seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde als Präsident gewählt: Peter Schmidhauser-Sulzer, von Ried/Sulgen, in Meiringen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär.

7. August 1972. Restaurant.

Edith Moor-Sidler, in Meiringen, Betrieb des Restaurants Aareschlucht mit Bazar, «Aareschlucht» (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1966, S. 1430). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

7. August 1972. Restaurant.

Walter Huber-Heppler, in Schattenthal, Inhaber der Firma ist Walter Huber-Heppler, von Meiringen, in Schattenthal. Betrieb des Restaurants Aareschlucht mit Bazar, «Aareschlucht».

7. August 1972. Bonneterie.

M. Anderegg-Abplanalp, in Meiringen, Tuch- und Bonneteriewarenhandlung, Eckhaus (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1943, S. 2883). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

7. August 1972. Bonneterie.

Edith Moor-Sidler, in Meiringen. Inhaberin der Firma ist Edith Moor-Sidler, Witwe des Hans, von und in Schattenthal. Tuch- und Bonneteriewarenhandlung, Eckhaus.

Bureau de la Neuveville

7 août 1972.

H. R. Schmalz S.A. Entreprise de construction, succursale de La Neuveville, avec siège principal à Berne. (FOSC du 17. 3. 1972, No 65, p. 692). Armand Zwissig, de et à Sierre, et Dr. jur. Franz Eng, de Stüsslingen, à Günsberg, ont été nommés administrateurs avec signatures collectives à deux. Otto Stampfli n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

Bureau Thun

7. August 1972. Immobilien.

F. Stegmann, in Hünibach-Gemeinde Hiltterfingen. Handel mit sowie Vermittlungen und Verwaltungen von Liegenschaften (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1964, S. 807). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberstocken (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1972, S. 2051) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Trachselwald

4. August 1972.

Käsereigenossenschaft Horn, in Sumiswald (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1965, S. 2660). Der bisherige Vizepräsident/Kassier Johann Heuriger ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Vizepräsidenten/Kassier gewählt: Hans Kohler, von Sumiswald, in Waldmatt, Weier i.E. Er führt die Unterschrift kollektiv zu zweien mit Präsident oder Sekretär.

4 August 1972.

Bertha Brechtbühl-Aebi, in Eggen Rüegsaaschachen, Gemeinde Rüegsaas, Gärtnerei (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1965, S. 3473). Die Firma ist infolge Aufgabe der Geschäftstätigkeit gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

4. August 1972.

Eisenbeton-Armierungen. Helvando S.A., bisher in Lugano (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 974). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Juli 1972 wurde unter entsprechender Statutenänderung der Sitz nach Luzern verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Eisenbetonarmierungen und alle diesem Zwecke dienenden

Bauarbeiten. Kauf, Bau, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. März 1972. Die Firma lautet nun: ARMAG Armierungen AG. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Paolo Merlo ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Präsidentin ist Karin Rölli-Wrede, von Emmen, in Littau. Sie führt Einzelunterschrift. Mitglieder ohne Unterschrift sind Willy Kunschick, von Dagnersellen, in Wädenswil, und Franz Wieseneder, von Oesterreich, in Littau. Einzelprokura, erweitert nach Art. 459 Abs. 2 ist erteilt an Franz Rölli, von Emmen, in Littau. Adresse: Obergrundstrasse 66 (eigens Büro).

4. August 1972.

A.G. Ziegelwerke Horw-Getman-Muri, in Horw (SHAB Nr. 67 vom 21. 5. 1969, S. 630). Dr. Hans Schnyder ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Robert Frey. Das bisher nichtzeichnende Mitglied Karl Felber führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hartwig Müller, von Deutschland, in Hergiswil NW.

4. August 1972.

Imbach Reisen A.G., in Luzern (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1784). Statutenänderung: 24. Juli 1972. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft im Erhöhungsbetrage. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Hans Schöpfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Werner Imbach, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Gertrud Imbach, von Kriens, in Luzern. Sie führt Einzelunterschrift.

7. August 1972.

Video Elektronik AG, Ebikon, in Ebikon. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb elektronischer Apparate, insbesondere für das Bildungswesen. Erwerb oder Errichtung von bzw. Beteiligung an andern Unternehmungen. Erwerb oder Veräusserung von Grundstücken. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Josef Baume, von Les Bois BE, in Luzern, mit Einzelunterschrift. Mitglied ohne Unterschrift ist Fernando Bonacina, von Chiasso, in Luzern. Adresse: Luzernerstrasse 6.

7. August 1972.

Buchdruckerei Hochdorf A.G., in Hochdorf (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1967, S. 3289). Einzelunterschrift führt Xaver Elmiger, von und in Hohenrain.

7. August 1972. Polster.

Sidler, Spiegelhalter & Co., in Luzern. Unter dieser Firma sind Viktor Sidler, von und in Horw; Peter Spiegelhalter, von und in Luzern, und Lothar Marx, von Deutschland, in Horw, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1972 begonnen hat. Betrieb einer Polsterwerkstätte, und Tüftung aller damit zusammenhängender Geschäfte. Mythenstrasse 2 (bei V. Sidler).

7. August 1972.

A. Tschümperlin AG, Zweigniederlassung in Horw, Betonwaren usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 210) mit Hauptsitz in Küssnacht SZ. A. Tschümperlin AG, Zweigniederlassung Meierskappel, in Meierskappel, Betonwaren usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 210), mit Hauptsitz in Küssnacht SZ.

Alois J. Tschümperlin ist nicht mehr Präsident. Er bleibt einzelzeichnungsberechtigtes Mitglied. Neuer Präsident ist Alois Carl Tschümperlin. Er bleibt Delegierter und zeichnet weiterhin einzeln.

7. August 1972.

Lenox Machine Company S.A., in Luzern (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 36). Neue Adresse: Seeburgstrasse 10.

8. August 1972. Beteiligungs- und Finanzgeschäfte.

Saroklo AG, Sursee, in Sursee. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Abschluss von Beteiligungs- und Finanzgeschäften aller Art, einschliesslich dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Industrie, des Handels und des Verkehrs sowie alle damit verbundenen Transaktionen. Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Robert Schürch, von Alberswil, und Nottwil, in Nottwil. Adresse: Kantonalbankgebäude (beim Verwaltungsrat).

Glarus - Glaris - Glarona

8. August 1972. Bodenbeläge.

Ernst Bader, in Glarus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Bader, von Holderbank SO, in Oberurnen. Verkauf und Verlegung von Bodenbelägen jeder Art, Handel mit Orient- und anderen Teppichen, Möbeln und anderen Wohnbedarfsartikeln, Beteiligung an Geschäften gleicher oder ähnlicher Art. Einzelprokura wurde erteilt an Marianne Bader, geb. Wimpfissinger, von Holderbank SO, in Oberurnen. Dr. Joachim Heer-Strasse 3.

8. August 1972. Elektro-Apparate.

Zettler-Elektro-Apparate Aktiengesellschaft, in Näfels. Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971, S. 2979). Die Einzelprokura von Josef Farkas ist erloschen.

8. August 1972. Beteiligungen und Finanzierungen.

Saints Finanz A.G., bisher in Glarus. Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Industrie-, Gewerbe- und Immobiliensektor usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 379). Infolge Sitzverlegung nach Valbella, Gemeinde Vaz/Oberbaz (SHAB Nr. 175 vom 28. 7. 1972, S. 2011) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

Zug - Zoig - Zugo

7. Juli 1972.

Thalberg Immobilien & Treuhand AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Immobilienvermittlungen, An- und Verkauf von Bauland, Ein- und Mehrfamilienhäusern, Projektierung und Durchführung von Ueberbauungen, Erstellung von sämtlichen Bauten im Generalunternehmervertrag, Liegenschaftsverwaltungen, Treuhandgeschäfte und Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann auch Handels- und Leasinggeschäfte jeder Art tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelzeichnungsberechtigung an:

Josef Thalman, von Hochdorf, in Rotkreuz, Präsident; Hans Brandenberg, von Zug, in Steinhäusern, Delegierter; und Marlen Thalman geb. Schumpf, von Hochdorf, in Rotkreuz. Domizil: Chamberstrasse, c/o J. Thalman).

21. Juli 1972. Beteiligungen usw.

Gestparfin AG (Gestparfin S.A.) (Gestparfin Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juli und 1. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen; Durchführung sämtlicher Transaktionen, sowohl im Inland als auch im Ausland, im Zusammenhang mit dem Zweck. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süssli, von Wettingen AG, in Zug, Präsident, und Ernst Wiget, von Lauerz SZ, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG).

4. August 1972.

Rolf Jung, Indu-Elektronik, in Baar. Inhaber der Firma ist Rolf Jung, von Phyn TG, in Baar. Verkauf und Reparatur von Radios und Fernsehgeräten. Herstellung und Montage von elektronischen Steuerungen und Messgeräten. Rathausstrasse 8.

7. August 1972. Schallplatten, Tonwiedergabemittel usw.

EMI Records (Switzerland) AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug. Unter dieser Firma hat die «EMI Records (Switzerland) AG», mit Sitz in Zürich, welche bezweckt, Geschäfte als Vertriebsstelle von Schallplatten und andern Tonwiedergabemitteln jeglicher Art, besonders von tontragenden Geräten und Apparaten, welche von der EMI Ltd., Hayes, Middlesex, England hergestellt oder vertrieben werden, vor allem in der Schweiz zu tätigen, mit Druckmaschinen auf dem Gebiete der Musik, besonders mit solchen, die von der EMI Ltd., Hayes, Middlesex, England, herausgebracht oder vertrieben werden, namentlich in der Schweiz zu handeln, alle Handels- und Finanzgeschäfte, welche unmittelbar oder mittelbar mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, zu tätigen und am 14. August 1967 in das Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2912), durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juli 1972 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Verwaltungsräte Dr. Alfons E. Wissmann, von St. Gallenkappel SG, in Zug, Präsident; Marian O. Hamilton, britischer Staatsangehöriger, in Köln; Dr. Hans Berger, von Langnau i.E., in Zollikon; Dr. Kurt Müller, von und in Luzern; Michel Lendvai, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen ZH, und Max Brunner, von Zürich, in Rifferswil ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung Zug ist erteilt worden an: Johann Ludwig Merten, von Zürich, in Unterägeri, und Hans Flury, von Hädendorf, in Steinhäusern. Sie zeichnen je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Bahnhofstrasse 28.

7. August 1972.

Reginfin Participations Immobilières et Financières SA, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen im Ausland vorwiegend auf dem Immobiliensektor, ferner Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im Ausland, sowie Kauf und Verkauf von Wertpapieren aller Art und Verwaltung von Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann auch Kommissions- und Treuhandaufträge übernehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, das SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. Antonio Planzer).

8. August 1972. Fasern, Garne.

Chatillon International S.A., in Zug, Kauf, Verkauf, Import und Export und Handel im allgemeinen von synthetischen Fasern, Garnen usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1971, S. 2923). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Chatillon International S.A. in Liquidation durch den Liquidator Robert Konzelmann, von und in Zürich, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschriften des bisherigen VR-Präsidenten Achille Borella sowie der bisherigen VR-Mitglieder Dr. Flavio von Planta und Dr. Luigi Samaritani sind erloschen.

8. August 1972. Textilien, Leder.

Everlydy Corporation Limited, in Zug. Vertrieb von Textil- und Lederprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1967, S. 3487). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Everlydy Corporation Limited in Liq. durch den Liquidator Martin Furrer, von Schougal LU, in Zug (bisher einziger Verwaltungsrat), durchgeführt. Er zeichnet einzeln.

8. August 1972. Lebens- und Futtermittel.

Eiffame A.G., in Zug, Import, Herstellung und Vertrieb von Lebens- und Futtermitteln aller Art (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2764). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1972 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt geändert: Herstellung von und Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere Lebens- und Futtermitteln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

8. August 1972. Beteiligungen usw.

Klinger AG, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1972, S. 1853). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1972 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt geändert: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmungen aller Art. Die Gesellschaft kann auch Markenrechte erwerben und Markenrechts-Lizenzen vergeben, sowie Handelsgeschäfte tätigen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

8. August 1972. Maschinen usw.

Stübbe AG., in Zug, Verkauf und Vertrieb von Maschinen und technischen Anlagen und Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1971, S. 1743). Walter Bubbel und Dr. Peter Fröh sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hans Straub, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet weiterhin einzeln.

8. August 1972.

NIAG, Holding AG für die Nahrungsmittelindustrie, in Zug, dauernde Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere im Gebiete der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1972, S. 656). Alfredo Sick ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Edmond Anen, von Saanen und Renens, in Vevey.

8. August 1972. Finanztransaktionen.

Hablmo AG, in Zug, Vermittlung und Durchführung von Finanztransaktionen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 150 vom 29. 6. 1972, S. 1711). Neues Domizil: Aegerlistrasse 73 (eigene Büros).

8. August 1972.
Techno Dynamik AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung technischer Neuerheiten, Beratung auf dem Entwicklungsgebiet für technische Neuerheiten, Finanzierung von technischen Neuerheiten, Handel mit technischen Neuerheiten, Auswertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen AG. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidiam AG).

8. August 1972.
Westropa-Bauservice AG, in Zug, Baubetreuung im europäischen Raum, usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3075). Die Prokura von Robert Roehrich ist erloschen.

Fribourg — Fribourg — Fribourg Bureau de Châtel-St-Denis

7 août 1972. Immeubles.
S.I. La Châtelaise, à Châtel-St-Denis, société anonyme (FOSC du 13. 2. 1962, No 36, p. 459). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau Murten (Bezirk See)

4. August 1972. Malerei.
Hubert Brühlhart, in Gurnels. Inhaber der Firma ist Hubert Brühlhart, von und in Gurnels. Malergeschäft.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Olten-Gösgen

4. August 1972. Verpackungsmaterialien.
Packmat A.-G., in Olten, Verpackungsmaterialien (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1971, S. 2715). Direktor Manfred Wolter wohnt nun in Trimbach. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eduard Burkhardt, von Fischbach, in Suhr. Die Prokura des Josef Scacci ist erloschen.

4. August 1972. Waschmittel, Zahnpasten usw.
Sunlight A.G., in Olten, Waschmittel, Zahnpasten usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 325). Max Hugo Hagmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Reinhold Mäder, von Mörschwil, in Zürich.

4. August 1972.
KK Werbe- und Dienstleistungsgesellschaft Kaiser & Knecht, in Olten. Fritz Kaiser, von Bibers SO, in Hüfnach (Gemeinde Hiltfening), und Urs Knecht, von Zürich, in Diegten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1972 begonnen hat. Betrieb einer Werbe- und Dienstleistungsgesellschaft. Schöngrundstrasse 70.

4. August 1972. Chemiebau, Ofenbau usw.
von Däniken, in Niedergösgen. Inhaberin: Verena von Däniken, von Obergrünbach, in Niedergösgen. Chemiebau, Ofenbau und Plattenbeläge. Erlinsbacherstrasse 20.

4. August 1972. Tankstellen usw.
Ch. Gysi AG, in Winznau. Mit Statuten vom 21. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellen von Tankstellen und Selbstbedienungsmotoren, Öl- und Gasverteilung, Verkauf von Wasserhärungsautomaten, Ausführen von Servicearbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Voll librieretes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1972 das Geschäft der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Charles Gysi», in Winznau, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1972 und Sacheinlagevertrag vom 21. Juli 1972, wonach die Aktiven Fr. 149 852.75 und die Passiven Fr. 35 477.75 betragen, zum Preise von Fr. 114 375, wovon Fr. 44 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein bis fünf Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Gysi-Andri, Präsident; Maria Gysi-Andri, beide von Suhr, in Winznau, und Hans Weder, von Diepoldsau, in Olten. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Gösgenstrasse 98.

Bureau Stadt Solothurn

7. August 1972.
Tectonia-Verkauf AG, in Solothurn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Kaufs-, Verkaufs-, Miet- und Leasing-Geschäften über Waren aller Art und über Grundstücke im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern ihre Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Rudolf Boxler, von Gams SG, in Birrhard AG. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Stalden 11, im Büro der Fa. Fluri & Greuter Treuhand- und Revisions AG Solothurn.

8. August 1972.
Boutique Brigitte, Brigitte Thaler, in Solothurn. Inhaberin Brigitte Thaler geb. Horath, von Oberhelfenschwil, in Solothurn. Handel mit Bekleidungsartikeln. Theatergasse 24.

8. August 1972. Baumaterial usw.
Sakret SA, in Solothurn. Herstellung und Verkauf von Trockenmischungen als Baumaterial usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1968, S. 321). An Plus Grand, von Leuk VS, in Faulensee BE, und Marc Bühler, von Bibern SH, in Solothurn, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

3. August 1972.
Executive Jet Aviation SA, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1749). Prokuren Douglas Dimond und Jean Maurice Lutz erloschen. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Erwin Schmidlin, von Dittingen, in Aesch BL. Hamilton Lawrence, bisher Prokurist, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Prokura erloschen.

3. August 1972. Rohstoffe der Textilbranche usw.
Gebüder Schmid Aktiengesellschaft (Schmid frères Société Anonyme) (Schmid brothers Limited) (Fratelli Schmid Società Anonima), in Basel. Rohstoffe der Textilbranche usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1971, S. 1796). Neues Domizil: Schützenmattstrasse 61 (bei A. Weber-Oeri).

3. August 1972. Malergeschäft.
Otto & Urs Vogt, in Basel. Malergeschäft usw. (SHAB-Nr. 151 vom 2. 7. 1970, S. 1532). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist infolge Uebertrages der Aktiven und Passiven an die «Otto u. Urs Vogt AG», in Basel, beendet. Die Firma ist erloschen.

3. August 1972. Malereigeschäft usw.
Otto u. Urs Vogt AG, in Basel, Spalenterweg 13, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 1. August 1972. Zweck: Betrieb eines Maler-, Tapezierer- und Gipsergeschäftes, Ausführung von Kunststoff-, Spritz- und Abriebelagen, Beschriftungen, Bauten- sowie Korrosionsschutz. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 1 016 548.24 und Passiven von Fr. 289 516.70 der Kollektivgesellschaft «Otto & Urs Vogt», in Basel, gemäss Vertrag vom 1. August 1972 und Bilanz per 1. Januar 1972. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 727 031.54 erhalten die Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft und Gutschriften von insgesamt Fr. 427 031.54. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Vogt, von Basel und Allschwil, in Basel, Präsident, und Urs Vogt, von Basel und Allschwil, in London GB, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift sowie Charles Waffenschmidt, von und in Basel, E. Rodes, Bürger der USA, in Basel, und Christian W. Schwarz, von und in Basel, ohne Unterschrift. Christian W. Schwarz ist zugleich Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien. Anton Stehlin, von und in Allschwil; Walter Egloff, von Oberrohrdorf, in Basel, und Heinz Scherr, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein D.

3. August 1972. Beteiligungen usw.
Garima Investment AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1971, S. 2001). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Werner Maurer, dessen Unterschrift erloschen ist, und Rosmarie Camacho-Aegerter, Herbert Jack Grassie, nun in London GB, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Das Domizil Dufourstrasse 11 (bei Handels-Treuhand AG) ist weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Domizil. (Eintragung durch Entscheidung der Aufsichtsbehörde vom 30. Juni 1972).

4. August 1972. Chemische Produkte usw.
Meister AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1970, S. 1778). Prokura John David Goldsmith erloschen.

4. August 1972. Waren aller Art usw.
Furni-Style AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1969, S. 1460). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Saldinger, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Yolande Saldinger-Poznanski, beide infolge Demission. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Paul Schwarz, von Obersaxen, in Basel.

4. August 1972.
Automaten- & Reklame AG, in Basel (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1052). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Paul Holliger, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Werner Hafner, von Holderbank SO, in Allschwil.

4. August 1972. Goldschmied usw.
Walter Zinsstag, in Basel, Goldschmied usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1965, S. 749). Prokuren Adolf Zinsstag und Kurt Degen erloschen.

4. August 1972.
F. Schumacher, Transporte, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Schumacher, von Rickenbach SO, in Basel. Internationale Warentransporte. Reihenschekasse 206.

4. August 1972.
Radio Isell AG, Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 892). mit Hauptsitz in Zürich. Prokura mit einem Verwaltungsrat neu: Hugo Erzler, von Witterswil, in Riehen.

4. August 1972.
Birmanshof-Textil AG, in Basel (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2685). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Arnold Stehlin, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Norbert Senti, von Flums, in St. Margrethen SG. Hans Jörg Schneider, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln.

4. August 1972. Hotels für Autofahrer (Motels).
AMH AG, in Basel, St.-Alban-Vorstadt 17 (bei Dres. Blum und Kugler), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 28. Juni 1972, 21. Juli 1972 und 4. August 1972. Zweck: Beratung und Förderung von Dritten beim Bau, Betrieb und Erwerb von Hotels für Autofahrer (Motels) sowie Gewährung oder Vermittlung aller zu diesem Zweck notwendigen kommerziellen, technischen und finanziellen Dienste; Bau, Besitz und Betrieb von Motels für eigene oder fremde Rechnung; Besitz, Verwaltung und Schutz von Marken, Namens- und Patentrechten sowie von anderem geistigen Eigentum im Zusammenhang mit obigem Zweck. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Robert Blum, von Genf, in Basel, Präsident; Peter U. Fischer, von Zürich, in Egg b. Zürich, und Georges F. Desbaillets, von Russin, in Genf, alle mit Unterschrift zu zweien. Direktor mit Unterschrift mit einem Verwaltungsrat: Ralph M. Starke, Bürger der USA, in London GB.

4. August 1972.
Alfred Rauber, Behinderterarbeiten, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Rauber, von Windisch, in Basel. Vertrieb von Behinderterarbeiten. Spalenvorstadt 33.

7. August 1972.
Lamprecht Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1972, S. 863). Unterschrift Karl Indlekofer, Vizirektor, erloschen.

7. August 1972.
Wohngenossenschaft Eglisee, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 15. 5. 1971, S. 1196). Aus Verwaltung ausgeschieden: Peter Kubny, Kasser. Unterschrift erloschen. Unterschrift mit Präsident oder Vizepräsident neu: Werner Bolliger, von Schmiedrued, in Basel, bisher Mitglied, nun Kassier der Verwaltung. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Giuseppe Merlo, von Basel und Oberfrick, in Basel.

7. August 1972. Speditionen usw.
Natural AG, in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1597). Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Axel C. Scherrer, von Seewen, in Münchenstein. Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Waldemar Bernauer, von und in Basel; Peter Engler, von Binningen, in Basel; Werner Gschwind, von und in Basel; Markus Meyer, von Basel, in Riehen; Rudolf Schläfli, von und in Basel, und Karl Tschui, von Derendingen, in Münchenstein.

7. August 1972. Vertretungen aller Art.
M. Schwegelhauser, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1945, S. 1971). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. August 1972. Apparate und Anlagen für die chemische Industrie usw.
Hch. Bertrains Aktiengesellschaft, in Basel, Apparate und Anlagen für die chemische Industrie usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 850). Postadresse: Eptingerstrasse 41, Muttenz. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Hölleter, infolge Todes, und Karl Hiss. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift

zu zweien neu: August Hugger, Hans Kühnlein und Werner Mann, alle Direktoren. Sie zeichnen weiterhin auch als Direktoren zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Schimke, deutscher Staatsangehöriger, in Gummersbach (D).

7. August 1972.
CIBA-GEIGY International AG, in Basel, Mitwirkung an der Finanzierung der zum Konzern der Firma CIBY-GEIGY AG in Basel gehörenden Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1245). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Prof. Dr. Max Staehelin, Vizepräsident, und Dr. Hans Lyner. Unterschriften erloschen. Unterschrift Alexander Albrecht, stellvertretender Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Carlos, vollständig Carlos W.-Ochsner, nun nicht mehr Direktor, Dr. Samuel Koehlin, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Direktor zu zweien.

7. August 1972.
Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1972, S. 1853). Subdirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Henri Rollier, von Nods, in Basel.

7. August 1972.
Marmorwerk Basel, Aktiengesellschaft (Marbrerie de Bâle Société Anonyme), in Basel (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1968, S. 2105). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ignaz Cueni, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Johann gen. Hans Ugolini, bisher Prokurist. Prokura erloschen.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Berichtigung.
Willy Bossert AG, in Liestal (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1972, S. 2144). Die Gesellschaft erwirbt von der «Plattner-Mesmer AG», in Liestal, gemäss besonderem Uebernahmevertrag vom 10. März 1972 Aktiven (ohne Hypotheken) zum Preise von Fr. 168 026.92 und Passiven (ohne Hypotheken) im Gesamtbetrag von Franken 188 830.37. Für den Passivenüberschuss von Fr. 20 803.45 erhält die «Willy Bossert AG» eine Gutschrift auf Darlehenskonto bei der «Plattner-Mesmer AG».

4. August 1972. Gasthof.
Anna Schaub-Ruffner, in Diegten. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Anna Schaub-Ruffner, von Bus BL, in Diegten BL. Betrieb des Gasthofes zum Rebstock, Hauptstrasse.

4. August 1972. Antennenbau.
Gallus & Dürr, in Allschwil, Antennenbau (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1970, S. 2570). Diese Kollektivgesellschaft ist seit dem 4. April 1972 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

4. August 1972. Bäckerei-Konditorei.
F. & E. Sutter, in Allschwil, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1968, S. 120). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Rücktritts des Gesellschafters Fritz Sutter am 1. August 1972 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von bisherigen Gesellschafter Ernst Suter-Jehle, von Schönenbuch, in Allschwil, als Einzelfirma im Sinne von Art. 575 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Sutter, Bäckerei-Konditorei. Lindenplatz, Neualschwil.

4. August 1972.
Risi Nahrungsmittelfabrik AG, in Oberwil BL, Fabrikation von Risi-Nahrungsmitteln und den Handel mit ihnen usw. (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1972, S. 1613). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Peter Gloor, Präsident; Rudolf Tanner, Delegierter, dessen Unterschriften erloschen sind; James Thomas Skinner und Dr. Charles Kempf ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Meinrad Oswald-Hürimann, von Rapperswil SG, in Steinhausen, Präsident, und Margrit Oswald-Hürimann, von Rapperswil SG, in Steinhausen. Sie zeichnen einzeln.

4. August 1972.
Nutzfahrzeuge AG Hölstein, in Hölstein. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Nutzfahrzeuge und Baumaschinen, sowie der Handel mit solchen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Adolf Gysin-Lerch, von und in Lampenberg, Präsident; Hans Aeberhard, von Urterren, in Sissach, Vizepräsident; Beat Hügli, von Seedorf BE, in Basel, Sekretär, und Fritz Habegger, von Trub, in Frenkendorf, Mitglied. Alle zeichnen kollektiv zu zweien, Beat Hügli auch als Geschäftsführer. Domizil: Langenbaumweg 8, bei Marlise Hilfiker.

4. August 1972. Immobilien usw.
Eduard Fuchs-Aktiengesellschaft, in Allschwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Bau, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien aller Art, Import, An- und Verkauf von Autozubehörsachen aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB, das zugleich Publikationsorgan ist. Dem aus drei Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Eduard Fuchs-Chiaravalli, von Malters LU, in Allschwil, als Präsident mit Einzelunterschrift; Marie Thérèse Fuchs-Chiaravalli, von Malters, in Allschwil, und André Fuchs, von Malters, in Allschwil, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Geschäftsdomizil: Baslerstrasse 286 B, Neualschwil.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

3. August 1972. Stoffe usw.
Rosa Trivellato, in Neuhausen am Rheinfald, Handel mit Stoffen (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1971, S. 2377). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 11.

3. August 1972.
Landw. Genossenschaft Barzheim, in Barzheim (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1699). Werner Winzler-Sieber, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Emil Rühli ist jetzt Präsident. Neu ist Aktuar, Karl Winzler 1942, von und in Barzheim. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar; der Geschäftsführer zeichnet einzeln.

7. August 1972. Restaurant.
M. Keller, in Stein am Rhein. Betrieb des Speiserestaurants «Zum Wasserfels» sowie eines Kiosks (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1963, S. 2909). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Frau Anna Keller-Bischof», in Stein am Rhein, übernommen.

7. August 1972.
Frau Anna Keller-Bischof, in Stein am Rhein, Zum Wasserfels (Neueintragung). Inhaberin ist Anna Keller-Bischof, von Buchberg, in Stein am Rhein. Die Firma hat die Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «M. Keller», in Stein am Rhein, übernommen, Betrieb des Speiserestaurants «Zum Wasserfels» sowie eines Kiosks (Handel mit Raucherwaren, Schokoladen und Reiseandenken).

7. August 1972. **Scherer-Druck**, Zweigniederlassung in Neuhausen am Rheinfall, Buchdruckerei (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1968, S. 1581) mit Hauptsitz in Schaffhausen. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

Berichtigung.
Texta A.-G., in St. Gallen, Import, Export, Handel in und Sortierung von Textilfabrikaten usw. (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1924). Richtige Schreibweise der Firma: Texta AG.

7. August 1972. Hoch- und Tiefbau usw.
Weber & Koch-Heer AG, in Oberuzwil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Bagger-Unternehmens usw. (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1029). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Simon Frick, von Sennwald, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

7. August 1972. Hoch- und Tiefbau.
Weber & Koch-Heer AG, Zweigniederlassung Uzwil, in Uzwil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Bagger-Unternehmens usw. (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1029), mit Hauptsitz in Oberuzwil. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Simon Frick, von Sennwald, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates.

7. August 1972. Hoch- und Tiefbau.
Koch-Heer & Gantenbein AG, in Flawil, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 550). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Simon Frick, von Sennwald, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Sigmund Gantenbein, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. August 1972. Immobilien.
Warema AG, in St. Gallen, Erwerb, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien aller Art (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2608). Neues Geschäftsdomicil: Espenmoosstrasse 1, bei Inspecta Revisions- und Treuhandsellschaft A.-G.

7. August 1972. Unterstützungen.
Methernitha, Zweigniederlassung in St. Margrethen SG, Förderung der religiösen Entwicklung ihrer Mitglieder sowie deren materielle Unterstützung bei Krankheit usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1965, S. 3972), mit Hauptsitz in Linden BE. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

7. August 1972. Religiöse Gemeinschaft.
Methernitha, Zweigniederlassung in Altstätten SG, Förderung der religiösen Entwicklung ihrer Mitglieder sowie deren materielle Unterstützung bei Krankheit usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1966, S. 2146), mit Hauptsitz in Linden BE. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

7. August 1972. Milchprodukte.
Walter Schweizer, in St. Gallen, Milchproduktenhandlung (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1952, S. 1596). Neues Geschäftsdomicil: Falkensteinstrasse 90 a.

7. August 1972. Hoch- und Tiefbau.
Walter Reich, in Wittenbach. Inhaber der Firma ist Walter Reich, von Hemberg, in Wittenbach. Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Planung und Ausführung schlüsselfertiger Bauten sowie Handel mit Liegenschaften, Erlenhofstrasse 12.

7. August 1972. Teppiche usw.
Frau Hedwig Lorenz-Gnädiger, in Rorschach, Teppiche, Vorhänge und Linoleum usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1965, S. 1892). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 30. Juni 1972 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet.

7. August 1972. Café, Konditorei.
Alfons Bruggmann, in St. Gallen, Café, Konditorei (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1956, S. 2460). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

7. August 1972.
Ernst Tanner-Forsner Restaurant Anker, in St. Gallen, in Konkurs (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1969, S. 2325). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 28. Juli 1972 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

7. August 1972. Bau- und Möbelschreinerei.
Pl. Caratsch in Nachlassliquidation, in Zérenez. Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1971, S. 2397). Nach beendeter Liquidation wird die Firma gelöscht.

7. August 1972. Wertschriften.
Binvag A.G. in liquidazione, in Roveredo. Handel und Verwaltung von Wertschriften. Aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1968, S. 64). Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

7. August 1972. Patente usw.
Mediarex AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. Juli 1972. Zweck: Erwerb und Verwertung von Rechten und Verfahren jeder Art, insbesondere von Patenten und Know How. Die Gesellschaft kann auch Waren kaufen und verkaufen, Import- und Exportgeschäfte tätigen, sowie Konsulententätigkeit ausüben und sich an Unternehmungen jeder Art beteiligen und diese finanzieren. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20.000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Louise Egger, von Basel, in Chur, Domicil: c/o Louise Egger, Carmennaweg 7.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Namens-Obligation Fr. 30.000.- 4 1/2% der Darlehenskasse Wettingen Nr. 2527, fällig am 7. April 1970, ohne Coupons.

An allfällige Inhaber dieser Namens-Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 14. Februar 1973 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (820⁹)

5400 Baden, den 2. August 1972 Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 2500.- datiert 16. April 1938, haftend im 2. Rang auf GB Wettingen Nr. 362 nach Fr. 12 740.- Vorgang.

An allfällige Inhaber dieses Inhaber-Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 14. August 1973 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (821⁹)

5400 Baden, den 2. August 1972 Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber der zwei Obligationen 5% Kantonalbank von Bern, Nrn. JJ 5956/57, von nom. je Fr. 10 000.-, nebst Coupons per 19. August 1972 und ff. wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (823⁹)

3011 Bern, den 9. August 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert 11. September 1959 von Fr. 10 000.- im dritten Range, haftend auf GB Widen Nr. 784, auf Brönmänn Friedrich, Taxihalter, Limmattalstrasse 336, 8049 Zürich, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 19. August 1973 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt wird. (826⁹)

5620 Bremgarten, den 17. August 1972

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 28. März 1933 über Fr. 1650.-, lastend im 1. Rang auf Liegenschaft GB Windisch, Nr. 368, lautend auf Frieda Frei-Killer, Riehen, als Gläubigerin und Wilhelm Killer-Haselwanger, Windisch, als Schuldner.

Der allfällige Inhaber dieses Namensschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 21. August 1973, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (830⁹)

5200 Brugg, den 9. August 1972

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 16991 Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend per 1. Januar 1972 Fr. 7052.75.

Sparheft Nr. 4992 Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend per 1. Januar 1972 Fr. 9684.15.

Sparheft Nr. 16990 Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend per 1. Januar 1972 Fr. 7199.90.

Sparheft Nr. 18633 Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend per 1. Januar 1972 Fr. 8355.30.

Sparheft Nr. 6459 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, haltend per 1. Januar 1972 Fr. 76.85.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (827⁹)

6000 Luzern, den 11. August 1972

Amtsgerichtspräsident T
Luzern-Stadt
Dr. W. Fischler

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

7 Inhaber-Kassa-Obligationen Nrn. 266245-51 zu je nom. Fr. 1000.-, 4 1/2%, der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, ausgestellt am 12. November 1964, fällig geworden am 12. November 1970, ohne Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation in Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (831⁹)

8000 Zürich, den 7. August 1972

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der Fr. 9000.- Eigentümerschuldbrief vom 7. November 1921, Beleg-Serie I/1620, haftend auf Uttigen-Grundbuchblatt Nr. 89 im I. Rang des Herrn Ernst Zbinden, PTT-Angestellter, Ahornstrasse 7, Heimberg, wird kraftlos erklärt. (834)

3123 Belp, den 15. August 1972

Der Gerichtspräsident von
Seftigen:
Kuster

Par décision du 15 août 1972, le Tribunal de première instance de Genève, statuant en Chambre du Conseil, a prononcé l'annulation des 10 cédules hypothécaires au porteur, lettres B à L de deuxième rang, de fr. 200.- chacune, inscrites au registre foncier sous FJB 1358, le 9 août 1922, grevant la parcelle No 3407, feuille 23 de la Commune de Meyrin (Genève). D. XV. (832)

1200 Genève, le 17 août 1972

Tribunal de première instance, Genève
André Lamouille, greffier

Par décision du 15 août 1972, j'ai prononcé l'annulation de l'obligation de caisse, au porteur, du Crédit Yverdonnois, actuellement Banque Vaudoise de Crédit, à Yverdon, établie le 20 juin 1965 au nom de M. Alois Thévenaz, Place de la Gare, à Sainte-Croix, venant à échéance le 20 juin 1970, soit No 2148, série 5, de 4000 francs, au taux de 4 1/2%. (833)

1400 Yverdon, le 15 août 1972

Le président du Tribunal du district d'Yverdon:
V. Grignoli

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte Basel und Umgebung (Blumenbörse Basel) in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Genossenschaft hat anlässlich ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1969 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit gemäss Art. 913 (742)OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche unverzüglich bei der Firma Mesmer & Co. AG, Treuhandsellschaft, Freie Strasse 74, 4051 Basel, anzumelden. (A414⁹)

4054 Basel, den 9. August 1972

Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte Basel und Umgebung in Liquidation

Hamilton Technology AG in Liquidation, Biel (früher Zollikon ZH)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Juni 1972 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt am Sitz der Gesellschaft, Faubourg du Lac 49, c/o Hamilton Watch Company SA, 2055 Biel, anzumelden. (411⁹)

2500 Biel, den 8. August 1972

Der Liquidator: Henry Huguenin

Wohnbaugenossenschaft Sargans in Liquidation Sargans

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 28. Januar 1972 beschloss die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 913, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen.

Ebenfalls haben Personen, die einen Anspruch auf Liquidationserlös erheben, sich zu melden.

Diejenigen Gläubiger, welche an der Auflösungsversammlung teilgenommen haben, gelten als angemeldet.

Allfällige Anmeldungen sind bis zum 15. Oktober 1972 dem unterzeichneten Liquidator schriftlich einzureichen. (A424⁹)

7320 Sargans, den 15. August 1972

A. Mannhart
Bücherexperte VSB
Steuerberatungs- und Revisionsbüro
Churfürstenstrasse, 7320 Sargans

United Fruit Company SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 août 1972, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances jusqu'au 30 septembre 1972, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée, Fides Union Fiduciaire, 10bis, rue du Vieux-College à Genève. (A 422⁹)

1200 Genève, le 14 août 1972

La liquidatrice

Siton SA, Chiasso

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

Prima pubblicazione

Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 4 agosto 1972, la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale da fr. 500.000.- a Fr. 50.000.- mediante rimborso agli azionisti e annullamento di no. 45 azioni al portatore da Fr. 10.000.- cadauna.

I creditori eventuali della società sono invitati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere tacitati o garantiti, entro i due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, presso il presidente del Consiglio di amministrazione Dott. Confalonieri Umberto, Studio Bucher, Via Magatti 3, Lugano. (A 423⁹)

6900 Lugano, il 17 agosto 1972

Siton SA:
il presidente del C.A.
Umberto Confalonieri

Anmeldung von Ansprüchen an Zertifikat

In einem Pfändungsverfahren gegen die Irowir AG, Zug, ist die Verwertung des vom Betreibungsamt Zug eingepfändeten, nachfolgend aufgeführten Titels verlangt worden:

1 Zertifikat über 76 Aktien der «The Side Fund Inc., Vancouver», Nominalewert \$ 1.- pro Aktie.

Da die Organe der Schuldnerin in dieser Sache nicht einvernommen werden können, sind allfällige Rechte an diesem Zertifikat innert 10 Tagen schriftlich und begründet, unter Beilage von Beweismitteln, beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden, ansonst der Titel zur Verwertung gelangt und die Verteilung des Erlöses vorgenommen wird. (A425)

6301 Zug, den 11. August 1972

Betreibungsamt Zug

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marché

Konflikt mit bereits eingetragenen Fabrik- und Handelsmarken

Marken-Recherche

Denken Sie daran: Gegen 300 000 Marken sind in der Schweiz bereits hinterlegt. Verlangen Sie deshalb beim unten angegebenen Amt eine Abklärung darüber, ob das von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren gewählte Zeichen mit bereits eingetragenen Marken in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellen Schaden.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Markenabteilung, 3003 Bern

Conflit avec des marques de fabrique et de commerce déjà enregistrées

Recherches de marques

Sachez qu'environ 300 000 marques sont enregistrées en Suisse. Demandez à notre office si le signe que vous avez choisi pour distinguer vos produits entre ou non en conflit avec des marques déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Bureau fédéral
de la propriété intellectuelle
Service des marques, 3003 Berne

Collisions con marchi di fabbrica e di commercio già registrati

Ricerche marchi

Sappiate che in Svizzera vi sono circa 300 000 marchi registrati. E perciò grande il rischio che una parola o un segno da voi scelto per contraddistinguere i vostri prodotti entri in collisione con uno o più marchi registrati. Domandate quindi all'ufficio sottoscritto di informarvi in merito. E questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale
della proprietà intellettuale
Servizio marchi, 3003 Berna

Eintragungen Enregistrements

259070. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1972, 18 Uhr.
Schlegel & Co. Nachfolge Textilwerke AG, Malzgasse 18, Basel. —
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 142650. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juni 1972 an.

Geblichte, gefärbte und bedruckte Baumwollgewebe sowie
Mischgewebe aus Baumwolle und Kunstseide. (Int. Kl. 24)



259071. Date de dépôt: 8 juin 1972, 16 h.
Pierre Golaz, succ. de Golaz et Cie, ci-devant Pharmacie St-François
S.A., 6, place St-François, Lausanne (Vaud). — Fabrication et com-
merce.

Produits pharmaceutiques et hygiéniques, produits diététiques.
(Cl. int. 5)



259072. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1972, 20 Uhr.
Gertrud Margartha Wichterma-Marti, Fiesstrasse 24, Liebefeld
(Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke
Nr. 142196. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April
1972 an.

Pharmazeutisches Produkt. (Int. Kl. 5)



259073. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1972, 20 Uhr.
Baumgartner Papiers S.A., Crisler (Waadt). — Handel.

Papiere und Kartons. (Int. Kl. 16)



259074. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1972, 20 Uhr.
Baumgartner Papiers S.A., Crisler (Waadt). — Handel.

Papiere und Kartons. (Int. Kl. 16)



259075. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1972, 11 Uhr.
Dr. Alfred G. Epprecht, Birchwilerstrasse, Betschdorf (Zürich). —
Fabrikation und Handel.

Kugeln zur Bestimmung des spezifischen Gewichtes von Flüssigkei-
ten. (Int. Kl. 9)



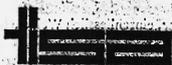
259076. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1972, 11 Uhr.
Frigorex, AG für Kälte und Klima, Bürgenstrasse 36, Luzern. —
Fabrikation und Handel. — Übertragung und Erneuerung der Marke
Nr. 141844 von FRIGORREX Aktiengesellschaft in Luzern, Luzern.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. April 1972 an.

Tiefkühltruhen, Kühltruhen, automatische Kühl- und Gefrieranla-
gen, Kühlschränke für Haushalt, Gewerbe und Industrie und deren
Bestandteile. (Int. Kl. 11)



259077. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1972, 9 Uhr.
Tisa AG Möbelfabrik, Seon (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Salontische, Küchentische, Esszimmerische, Stühle, Kleinmöbel.
(Int. Kl. 20)



259078. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1971, 18 Uhr.
Audio-Tours Ltd., 39, Montefiore Street, Tel Aviv (Israel). — Fabri-
kation und Handel.

Apparate und Geräte, auch drahtlose, für die Tonaufnahme und
-wiedergabe. (Int. Kl. 9)

AUDIOTOURS

259079. Date de dépôt: 26 janvier 1972, 19 h.
Belgium Standard Limited, 401 Bay Street, Toronto 1 (Ontario,
Canada). — Fabrication et commerce.

Installations et machines pour la réception, le compactage, la man-
tention, l'emballage, l'évacuation et la destruction des ordures et
déchets; sacs en papier et en matière plastique pour ordures; camions
automobiles pour ramasser les ordures et déchets.
(Cl. int. 7, 12, 16, 22)

PAC-KING

259080. Date de dépôt: 19 avril 1972, 20 h.
Unifroyl International S.A., 54, route des Acacias, Carouge (Ge-
nève). — Fabrication et commerce.

Pneumatiques. (Cl. int. 12)

RADI 180

259081. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1972, 17 Uhr.
Dr. méd. et Mme Paul Herzog, 10, avenue de Rollier, Vevey (Waadt).
— Fabrikation und Handel.

Hauptpflegemittel. (Int. Kl. 3)

SANODERM

259082. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1972, 17 Uhr.
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New York,
USA). — Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und
Apparate (einschliesslich künstlicher Gliedmassen, Augen und
Zähne). (Int. Kl. 10)

TI · CRON

259083. Date de dépôt: 3 mars 1972, 17 h.
FIM S.A. Fabrique d'instruments de mesure, 34, avenue Louis-Ber-
trand, Petit-Lancy (Genève). — Fabrication et commerce.

Instruments et appareils de mesure. (Cl. int. 9)

FIM

259084. Date de dépôt: 3 mars 1972, 17 h.
FIM S.A. Fabrique d'instruments de mesure, 34, avenue Louis-Ber-
trand, Petit-Lancy (Genève). — Fabrication et commerce.

Instruments et appareils de mesure. (Cl. int. 9)

FIMNYL

259085. Date de dépôt: 3 mars 1972, 17 h.
FIM S.A. Fabrique d'instruments de mesure, 34, avenue Louis-Ber-
trand, Petit-Lancy (Genève). — Fabrication et commerce.

Instruments et appareils de mesure. (Cl. int. 9)

FIMSA

259086. Date de dépôt: 3 mars 1972, 17 h.
FIM S.A. Fabrique d'instruments de mesure, 34, avenue Louis-Ber-
trand, Petit-Lancy (Genève). — Fabrication et commerce.

Instruments et appareils de mesure. (Cl. int. 9)

TECHFIM

259087. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1972, 20 Uhr. Basis Watch, M. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, Tecknau (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Uhren, welche weder vergoldet oder goldplattiert noch aus Double oder Goldersatz hergestellt sind, und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

CHANDOR

259088. Hinterlegungsdatum: 17. April 1972, 17 Uhr. Kotthaus-Union KG, Ikenstrasse 14, Düsseldorf-Gerresheim (Bundesrepublik Deutschland). — Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 141823. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1972 an.

Borsten, Bürstenwaren, Pinsel, Kämme, Schwämme, Toilettengeräte, Stahlspäne, Werkzeuge für Maler und Anstreicher, Farbstoffe, Farben, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wische, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse. (Int. Kl. 1 bis 4, 8, 16, 21, 22)

MALERFREUND

259089. Date de dépôt: 14 juin 1972, 19 h. Heuer-Léonidas S.A., 18, rue Veresius, Bienna (Berne). — Fabrication et commerce.

Montres, chronomètres, chronographes, compteurs et leurs parties, mouvements, boîtes, cadrans et bracelets, tous appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 14)

HEUER QUICK

259090. Date de dépôt: 13 avril 1972, 12 h. Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

NOSPILEN

259091. Date de dépôt: 13 avril 1972, 12 h. Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

NOSPILIN

259092. Date de dépôt: 13 avril 1972, 12 h. Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

NOSPILON

259093. Hinterlegungsdatum: 18. April 1972, 17 Uhr. Steiner Company Lausanne S.A., 18, rue du Grand Pont, Lausanne (Waadt). — Fabrikation und Handel.

Gehäuse zum Aufbewahren und Verteilen von Handtüchern. (Int. Kl. 21)

VISIOMATIC

259094. Hinterlegungsdatum: 27. April 1972, 18 Uhr. Hans Ulrich Hofmann, Industriestrasse, Bützberg (Bern). — Fabrikation und Handel.

Wirkstoffpräparate für die Tierernährung. (Int. Kl. 5, 31)

HOKODROP

259095. Date de dépôt: 3 mai 1972, 18 h. Chocolats Perrier S.A., 34, avenue de la Gare, Chavannes-Remens (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 141458. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 février 1972.

Produits contenant du cola, à savoir chocolat et confiserie. (Cl. int. 30)

COLA SPORT

259096. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1972, 20 Uhr. Micro-Electric AG, Schärenmoosstrasse 117, Zürich 11. — Fabrikation und Handel.

Audiometer und elektro-akustische Geräte für die Gehörmessung. (Int. Kl. 9, 10)

KAMPLEX

259097. Date de dépôt: 8 mai 1972, 18 h. Imperial Typewriter Company, Limited, Imperial House, 133/149, St. Nicholas Circle, Leicester (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 141983. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 mars 1972.

Machines à écrire. (Cl. int. 16)

IMPERIAL

259098. Date de dépôt: 19 juin 1972, 23 h. Bernard Ischi, 47, boulevard de la Forêt,ully (Vaud). — Commerce.

Savons, parfumerie, cosmétiques; vêtements; café, thé, cacao, sucre, biscuits. (Cl. int. 3, 25, 30)

GOLIATH

259099. Date de dépôt: 18 mai 1972, 18 h. Comptoir de la Parfumerie S.A., 9, rue Boissonnas, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits pour l'hygiène buccale et dentaire. (Cl. int. 3, 5)

ASBADENT

259100. Date de dépôt: 24 mai 1972, 18 h. Roger Malavasi, 4, chemin de la Banderolle, Nyon (Vaud). — Fabrication et commerce.

Articles de serrurerie; meubles, caisiers et étagères (métalliques ou non) pour le rangement de paquets de cigarettes et objets analogues. (Cl. int. 6, 20)

SERVIT

259101. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1972, 18 Uhr. Procalor S.A., Badenerstrasse 119, Zürich 4. — Handel.

Röhren aller Art für Heizungs-, Sanitär- und Oelfeuerungszwecke. (Int. Kl. 6, 17)

PROCA-ROHR

259102. Date de dépôt: 30 mai 1972, 9 h. Maggi S.A., Kempthal (Zurich). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 143525. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mai 1972.

Produits agricoles et horticoles, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme de potages. (Cl. int. 29)

POTAGE MARIANNE

259103. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1972, 20 Uhr. Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen. — Fabrikation und Handel.

Armaturen für den Rohrleitungsbau, insbesondere Membranventile. (Int. Kl. 6, 17)

DIPNEU

259104. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1972, 11 Uhr. C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 5, Zürich 2. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 141862. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. April 1972 an.

Alkoholische Getränke, einschliesslich Weine. (Int. Kl. 33)

MARBELL

259105. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1972, 11 Uhr. C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 5, Zürich 2. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 141863. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. April 1972 an.

Walliser Weine. (Int. Kl. 33)

VIEUX PAYS

259106. Date de dépôt: 31 mai 1972, 17 h. Oxa Metal Finishing International S.A., 65, avenue de l'Etang, Châtelaine, Vernier (Genève). — Fabrication et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 10, 14)

OXYNOX

259107. Date de dépôt: 1^{er} juin 1972, 11 h. Mirza Bapic, 10, rue Liotard, Genève. — Fabrication et commerce.

Articles d'horlogerie, joaillerie et bijouterie. (Cl. int. 14)

OMO

259108. Date de dépôt: 1^{er} juin 1972, 11 h. Mirza Bapic, 10, rue Liotard, Genève. — Fabrication et commerce.

Articles d'horlogerie, joaillerie et bijouterie, de provenance genevoise. (Cl. int. 14)

OMO GENEVE

259109. Date de dépôt: 1^{er} juin 1972, 11 h. Mirza Bapic, 10, rue Liotard, Genève. — Fabrication et commerce.

Articles d'horlogerie, joaillerie et bijouterie, de provenance genevoise. (Cl. int. 14)

OMO GENEVE SWISS

259110. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1972, 18 Uhr. David Gnggenhelm, Rüschiistrasse 10, Biel (Bern). — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

SEFIRAT

259111. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1972, 17 Uhr. Kaboshiki Kaisha Jintan Terumo, 44-1, 2-chome, Hatagaya, Shibuya-ku, Tokio (Japan). — Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate sowie deren Zubehör- und Bestandteile. (Int. Kl. 10)

TERUFLEX

259112. Date de dépôt: 1^{er} juin 1972, 19 h. Laboratorinm Golliez AG, Morat (Fribourg). — Fabrication.

Produits pour rendre l'eau potable par désinfection au moyen de chlore actif; produits pour éliminer l'excès de chlore dans l'eau désinfectée. (Cl. int. 1, 5)

STERILAG

259113. Date de dépôt: 2 juin 1972, 18 h. Thompson & Capper Limited, Speke Hall Road, Liverpool 24 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 142685. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 juin 1972.

Préparations pour chasser et détruire les mites. (Cl. int. 5)

MOTHAKS

259114. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1972, 20 Uhr.
Starinox AG, Landstrasse 210, Staretschwil (Oberrohrdorf, Aargau).
— Fabrikation und Handel.

Emalliertes Einbauwaschbecken aus Stahlblech und Waschkombination für Badezimmer. (Int. Kl. 11)

STARINETT

259115. Date de dépôt: 2 juin 1972, 18 h.
Valjoux S.A., Les Bioux (Vaud). — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties séparées. (Cl. int. 14)

MEMOSTART

259116. Date de dépôt: 2 juin 1972, 18 h.
Valjoux S.A., Les Bioux (Vaud). — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties séparées. (Cl. int. 14)

POPTOP

259117. Date de dépôt: 2 juin 1972, 18 h.
Valjoux S.A., Les Bioux (Vaud). — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties séparées. (Cl. int. 14)

POPSTART

259118. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1972, 20 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 142506. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1972 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

EFRODAL

259119. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1972, 10 Uhr.
Hans Kläusli, Nachfolgerin Dora Kläusli, Weinbergstrasse 11, Kloten (Zürich). — Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 144594 von Hans Kläusli, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juni 1972 an.

Chemisch-technische Produkte, technische Fette und Tran. (Int. Kl. 1 bis 5)

CONSERVATOR

259120. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1972, 18 Uhr.
Diana Shoemakers Limited, 120, Doncaster Road, Leicester (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Stiefel, Schuhe, Pantoffeln und Sandalen. (Int. Kl. 25)

ROMANY

259121. Date de dépôt: 5 juin 1972, 18 h.
Hanows, Hans Noll, Dufourstrasse 17, Biene (Berne). — Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronomètres, chronographes, compteurs, appareils de chronométrage sportif, installations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps, compte-tours, parcomètres et tachymètres, pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel, tous appareils chronométriques, bijouterie en vrai et en faux, montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)

JET-LINE

259122. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1972, 18 Uhr.
Smith Kline & French Laboratories Limited, Mundells, Welwyn Garden City (Hertfordshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 142493. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juni 1972 an.

Jod enthaltende Präparate zum äusserlichen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

JODEX

259123. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1972, 18 Uhr.
Smith Kline & French Laboratories Limited, Mundells, Welwyn Garden City (Hertfordshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 142494. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juni 1972 an.

Jod enthaltende Präparate zum äusserlichen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

IODEX-JODEX

259124. Date de dépôt: 5 juin 1972, 20 h.
Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14B, place St-François, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce.

Cacao, chocolat, articles de confiserie et de pâtisserie. (Cl. int. 30)

MON COEUR

259125. Date de dépôt: 5 juin 1972, 20 h.
Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14B, place St-François, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce.

Cacao, chocolat, articles de confiserie et de pâtisserie. (Cl. int. 30)

NOLITTA

259126. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1972, 17 Uhr.
Aktiebolaget Ferrosan, Celsiusgatan 35, Malmö (Schweden). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 143446. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1972 an.

Heilmittel, pharmazeutische Präparate, Tierarzneipräparate, Laxiermittel, kosmetische Präparate, Dentalpräparate, Düngemittel, Futtermittel, Präparate gegen Ungeziefer, Insekten und schädliche Tiere, Pflanzenausrottungspräparate und Pflanzenbespritzungsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5, 31)

REHIBIN

259127. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1972, 20 Uhr.
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Wasch-, Putz-, Reinigungs- und Scheuermittel, einschliesslich schäumender Reinigungsmittel, Waschseifen, Seifenlocken, Seifenperlen, Seifenkörner und flüssiger Seife; kosmetische und andere Toilettenpräparate, einschliesslich Toilettenseifen und desodorierende Seifen; Parfüms, Toilettenwasser, Talk- und Deodorant, Gesichtspuder, Rouge (auch in Cremeform), Lippenstifte und Gesichtslotionen, Haarpflegepräparate, wie Haartonika, Haarpomade, Brillantine und Shampoo-Präparate, Nagellacke, Nagellackverdünner und -entferner, Adstringentien, Körperdeodorants, Geruchverhinderungs- und -entfernungsmittel (auch solche für den Haushalt), Rietsalze, Schutzmittel gegen Sonnenbrand, Reinigungswatte, Zahnputzmittel (auch in flüssiger Form), wie Zahncreme und Zahnpulver, Rasiercremen (auch in Aerosolform), Rasierseifen; Insektenvertilgungsmittel; Manikürgeräte, Seifenbürsten, Rasiermesser, Rasierklingen, Rasierapparate. (Int. Kl. 3, 5, 8, 21)

DEDORAL

259128. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1972, 18 Uhr.
Graf & Cie AG, alte Jonastrasse, Rapperswil (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 142797 von Graf & Cie, Rapperswil (St. Gallen). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1972 an.

Kratzen. (Int. Kl. 7)

ANTI-NEP

259129. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1972, 14 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche und medizinische Zwecke. (Int. Kl. 1, 5)

PREGNALEX

259130. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1972, 11 Uhr.
Aktiengesellschaft Stgg, Aluminium- und Metallwarenfabrik, Walzmühlestrasse, Frauenfeld (Thurgau). — Fabrikation und Handel.

Zinnartikel, nämlich Teller, Schalen, Schüsseln, Dosen, Kannen, Krüge, Kerzenstöcke, Becher, Tablett, Aschenbecher, Löffel, Vasen. (Int. Kl. 8, 21, 34)

RAPHAEL

259131. Date de dépôt: 7 juin 1972, 9 h.

Wein Kellererel zum Wybur, Chutzenstrasse 26, Berne. — Commerce.

Vin blanc de la Côte. (Cl. int. 33)

MON CROCHE

259132. Date de dépôt: 8 juin 1972, 11 h.
Montres East and West S.A., 11, rue Michel-Chauffe, Genève. — Fabrication et commerce.

Horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

NINO

259133. Date de dépôt: 7 juin 1972, 17 h.
Da-Lite Screen Company, Inc., R.R. 4, State Road 15 North, Warsaw (Indiana, USA). — Fabrication et commerce.

Ecrans de projection cinématographique, statifs et monopieds pour projecteurs. (Cl. int. 9)

DA-LITE

259134. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1972, 18 Uhr.
Solco Basel AG (Solco Bâle S.A.) (Solco Basle Ltd.), Aeschenvorstadt 48, Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, Birsfelden (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

NUCLEABOL

259135. Date de dépôt: 8 juin 1972, 18 h.
Chanel AG (Chanel S.A.) (Chanel Ltd.), Burgstrasse 30, Gharis. — Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. (Cl. int. 3)

CRISTAL

259136. Date de dépôt: 8 juin 1972, 19 h.
Spécialités Gastronomiques S.A., Villars-sur-Glâne (Fribourg); adresse postale: case postale 141, Fribourg. — Commerce.

Fromages de provenance italienne. (Cl. int. 29)

LANCIERE D'AOSTA

259137. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1972, 19 Uhr.
Girol Aktiengesellschaft, Helenenstrasse 4/Korneliusstrasse 9, Zürich 8. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 141546. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1972 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

DINATOSS

259138. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1972, 19 Uhr.
Girol Aktiengesellschaft, Helenenstrasse 4/Korneliusstrasse 9, Zürich 8. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 141547. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1972 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

FLUGAMA

259139. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1972, 19 Uhr.
Girol Aktiengesellschaft, Helenenstrasse 4/Korneliusstrasse 9, Zürich 8. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 141548. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1972 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

FUREX

259140. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1972, 19 Uhr.
Giroi Aktiengesellschaft, Helenastrasse 4/Korneliusstrasse 9, Zürich 8.
- Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 141549.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1972 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

GIRACID

259141. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1972, 19 Uhr.
Giroi Aktiengesellschaft, Helenastrasse 4/Korneliusstrasse 9, Zürich 8.
- Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 141550.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1972 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

HEDERASOL

259142. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1972, 19 Uhr.
Giroi Aktiengesellschaft, Helenastrasse 4/Korneliusstrasse 9, Zürich 8.
- Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 141551.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1972 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

SOLDANA

259143. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1972, 19 Uhr.
Giroi Aktiengesellschaft, Helenastrasse 4/Korneliusstrasse 9, Zürich 8.
- Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 141552.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1972 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

VAROPOL

Uebertragungen - Transmissions

144314 (NOVOPAN) 209794 (PHENOPAN)
209750 (NOVOPHEN) 209755 (PHENOPAC)
209751 (RESISTOPAN) 209756 (FIBROPAN)
209752 (RESISTOPHEN) 212165 (MULTIPAN)
209753 (RESISTOPAC) 213999 (NOVOPAN)
Alfred Fahrni, Zürich. - Uebertragung an Dr. Peter Fahrni, Vor-
bühlstrasse 25, Kilchberg (Zürich). - Eingetragen den 26. Juli 1972.

191309 (HS, fig.)
H. Stadelmann, Goldschmied, Bern. - Uebertragung an Stadelmann
& Sohn, Theaterplatz 1, Bern. - Eingetragen den 28. Juli 1972.

215586 (CRYOTRANSFER)
Integral Process Systems, Inc. (Illinois corporation), Rosemont (Illinois,
USA). - Transmission à Integral Process Systems, Inc. (Delaware
corporation), 5423 North Milton Parkway, Rosemont (Illinois,
USA). - Enregistré le 26 juillet 1972.

219384 (UNICUM)
HORTUS, Dr. Georges Boros, Zürich. - Uebertragung an J. Zwack
Co. Anstalt, Vädúz (Liechtenstein). - Eingetragen den 26. Juli 1972.

220960 (SHY)
Richardson-Merrell Inc., New York (New York, USA). - Uebertragung
an Cooper Laboratories, Inc., 546 Bedford Road, Bedford Hills
(New York, USA). - Eingetragen den 26. Juli 1972.

223085 (PRISS) 227025 (TAPSY, fig.)
223086 (TAPSY) 227026 (TAPSY, fig.)
AG für Tiernahrung, Horn (Thurgau). - Uebertragung an Roco Con-
servier Rorschach, Rorschach (St. Gallen). - Eingetragen den 28. Juli
1972.

238034 (AIDA)
Laboratoires Sauter S.A., Genève. - Transmission à F. Hoffmann-La
Roche & Co. Aktiengesellschaft, Bâle. - Enregistré le 26 juillet 1972.

239381 (UNIBOARD)
Motec AG für moderne Technik, Affoltern a. A. (Zürich). - Uebertragung
an H. W. Zurrühle AG, Hornstrasse 39, Richterswil
(Zürich). - Eingetragen den 28. Juli 1972.

246981 (MARBOT, fig.)
MARTIN Schuhfabrik AG, Grabs (St. Gallen). - Uebertragung an
L. Marbot et Cie (société anonyme), Nenvic-sur-Yale (Dordogne,
Frankreich). - Eingetragen den 26. Juli 1972.

257637 (SCHWEIZER SPIEGEL) 257638 (DER KLEINE
SCHWEIZER SPIEGEL)
«Schweizer Spiegels Verlag mit Rodana Verlag, Zürich 1. - Uebertragung
an Weltwoche-Verlag Karl von Schumacher & Co. AG, Tal-
acker 41, Zürich 1. - Eingetragen den 26. Juli 1972.

Firmaänderungen - Modifications de raison

161263, 172501, 182497, 224625. - British Titan Products Company
Limited, Billingham (Durham, Grande-Bretagne). - Raison modifiée
en British Titan Limited. - Enregistré le 27 juillet 1972.

212196. - Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, Montreal
30 (Quebec, Canada). - Firma geändert in Imasco Limited. -
Eingetragen den 27. Juli 1972.

214348. - Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, Montreal
(Québec, Canada). - Raison modifiée en Imasco Limited. - Enregistré
le 27 juillet 1972.

220298. - Società Italiana Resine S. p. A., Mailand (Italien). - Firma
geändert in Società Italiana Resine S.I.R. S.p.A. - Eingetragen den
18. Juli 1972.

Firmaänderung und Sitzverlegung Modification de raison et transfert de siège

152300. - Bukama Herstellung von Klammerstäben, Gesellschaft mit
beschränkter Haftung, Hannover (Bundesrepublik Deutschland). -
Firma geändert in Bukama Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Hannover. - Sitz verlegt nach Carl-Zeiss-Strasse 619, Hemmingen-
Westerfeld (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen den 27. Juli
1972.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

242705 (DIPELLAL)
Sofab S.A., Lenzerheide (Grisons). - L'indication des produits est
limitée à *Lotion capillaire*. - Enregistré le 21 juillet 1972.

252909 (DELTEK)
Dodwell & Company, Limited, London E.C.2 (Grossbritannien). -
Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe
kinematographische und photographische Apparate und Instrumente. -
Eingetragen den 27. Juli 1972.

252944 (CEDAS)
Salve S.A., Fribourg. - L'indication des produits est limitée par la
radiation des produits suivants: *Préparations pour blanchir et autres
substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser
et abraser*. - Enregistré le 21 juillet 1972.

253098 (LUXOVENT)
Aktiebolaget Svenska Fläktfabriken, Stockholm (Schweden). - Die
Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe
*Kühlanlagen; Apparate zum Konditionieren von Luft oder anderen
Gasen durch Kühlung*. - Eingetragen den 27. Juli 1972.

254859 (MYTADIL)
Sandoz AG, Basel. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Arz-
neimittel, nämlich ein Tonikum. - Eingetragen den 21. Juli 1972.

255160 (ORATASS)
Abbott AG, Zoug. - L'indication des produits est limitée à *Produit
pharmaceutique, à savoir apport de potassium*. - Enregistré le
28 juillet 1972.

256190 (ITURSEL)
Sandoz AG, Basel. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Arz-
neimittel, nämlich Appetitzügler. - Eingetragen den 21. Juli 1972.

256227 (TEKNIKA)
The General Corporation, Kawasaki-shi (Kanagawa-ken, Japan). -
Die Angabe *mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs-Apparate und -In-
strumente* wird eingeschränkt durch die Beifügung von jedoch mit
Ausschluss von *Zeitmess- und Zeitkontrollapparaten und -Instrumen-
ten*. - Die Angabe *Uhren* und andere *Zeitmessinstrumente* wird ge-
strichen. - Eingetragen den 27. Juli 1972.

Ergänzende Publikation - Publication complémentaire

231544 (GYNOQUENS)
Schering Aktiengesellschaft, Berlin 65 (Westberlin). - Diese Marke
gilt gemäss Art. 4 bis des Madrider Markenabkommens als ersetzt
durch die identische internationale Registrierung Nr. 384747 vom
31. Januar 1972 derselben Inhaberin. - Eingetragen am 28. Juli 1972.

Löschungen - Radiations

165762 (METRAMATIC)
Pierre Armand Bourquin, Genève. - Radiée le 28 juillet 1972 à la de-
mande du titulaire.

232456 (TEXTILINE)
Diamond Shamrock Corporation, Cleveland (Ohio, USA). - Radiée
le 27 juillet 1972 à la demande de la titulaire.

237947 (SOLVACRILON)
CIBA-GEIGY AG, Basel. - Gelöscht am 24. Juli 1972 auf Ansu-
chen der Markeninhaberin.

245199 (GERICOMPLEX)
Pharmaton S.A., Bioggio (Tessin). - Gelöscht am 18. Juli 1972 auf
Ansuchen der Markeninhaberin.

246419 (SUMILIGHT)
Sumitomo Chemical Co., Ltd., Osaka (Japan). - Radiée le 27 juillet
1972 à la demande de la titulaire.

250272 (AVANTGARDE)
Pharma-Cosma AG, Zug. - Gelöscht am 18. Juli 1972 auf Ansuchen
der Markeninhaberin.

255150 (DAS GOLDENE S)
Schenk S.A., Rolle (Vaud). - Radiée le 24 juillet 1972 à la demande
de la titulaire.

256034 (BENGAL TIGER, fig.)
Rowett, Legge & Company Limited, Liverpool (Grossbritannien). -
Gelöscht am 18. Juli 1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

256188 (SUMILIT)
Sanimoto Chemical Co., Ltd., Osaka (Japan). - Gelöscht am 27. Juli
1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

256200 (BECAVIT)
Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, Allschwil (Basel-Land-
schaft). - Gelöscht am 24. Juli 1972 auf Ansuchen der Markeninha-
berin.

256975 (VI-C-1000 VITAMED)
Vitamed AG, Allschwil (Basel-Landschaft). - Gelöscht am 24. Juli
1972 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

257756 (DUCAL)
Paul Maurice Larvego, Genève. - Radiée le 18 juillet 1972 à la de-
mande du titulaire.

Löschungen wegen Nichterneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Dezember 1951 eingetragene und am 27. Juli 1972 gelöschte
Marken
Marques enregistrées en décembre 1951 et radiées le 27 juillet 1972

| | |
|---|---|
| 140266 (CHLORNICOL) | 140655 (BACKIN) |
| 140269 (ORODYS) | 140656 (DR. OETKER) |
| 140287 (HOLIDAY SET, fig.) | 140657 (fig.) |
| 140288 (ISOPLEX) | 140660 (EWWL, fig.) |
| 140289 (SHALUX) | 140669 (NEWSHOCK) |
| 140290 (TRAFFIXER) | 140678 (BOTANO) |
| 140297 (WINDSOR, fig.) | 140679 (LAUBFROSCHE) |
| 140317 (LIGHT AND COLOURS) | 140680 (MONT LE GRAND, fig.) |
| 140319 (HAUSER) | 140682 (DRACIP, fig.) |
| 140320 (RAVERA) | 140683 (AUTOFIT) |
| 140324 (HUNOXYL) | 140684 (DERMOFLEX) |
| 140335 (fig.) | 140685 (VENOPLEX) |
| 140336 (fig.) | 140686 (VULNOFLEX) |
| 140337 (fig.) | 140689 (SURTEK) |
| 140340 (POLYFLUX) | 140690 (SUPERFIL) |
| 140344 (PIATA) | 140691 (KAPUZINER TRUNK, fig.) |
| 140345 (ILCO KIM) | 140692 (F S.A., fig.) |
| 140346 (INTIME) | 140693 (CAFE VITE) |
| 140347 (POC) | 140694 (OL AG, fig.) |
| 140365 (WHITE STAR DIAGRAFIC) | 140695 (OLAMIN) |
| 140366 (WI-HO-LI) | 140696 (NUCYRL) |
| 140367 (ELCE) | 140698 (CEMENTIT, fig.) |
| 140369 (ALFINAR) | 140709 (AAR, fig.) |
| 140370 (ALFINON) | 140721 (MOND NICKEL, fig.) |
| 140371 (WAITE'S) | 140722 (ASANIT, fig.) |
| 140372 (CROSSE & BLACKWELL, fig.) | 140726 (fig.) |
| 140374 (SONOTONOR) | 140729 (GEWT) |
| 140384 (A FONDEUR, fig.) | 140730 (IPB, fig.) |
| 140393 (TERMINUS) | 140752 (KNORR, fig.) |
| 140398 (BOUILLON- WÜRFEL, fig.) | 140769 (COLIBRI, fig.) |
| 140405 (ALPSTEIN MINERALWASSER, fig.) | 140770 (KAISER'S KAFFI, SCHOGGI, TEE) |
| 140406 (APPENZELER CITRON, fig.) | 140771 (KAISER'S KAFFI, SCHOGGI, TEE) |
| 140413 (WILD WEST) | 140772 (CAFE KAISER, CHOCOLAT, THE) |
| 140415 (BELMOUSSE) | 140773 (CAFE KAISER, CHOCOLAT, THE) |
| 140416 (KOH-I-NOOR) | 140774 (CAFFE KAISER, CIOCCOLATA E TEE) |
| 140417 (MEPHISTO) | 140776 (DAISY, fig.) |
| 140418 (HARDTMUTH) | 140784 (CAFE INNOCENT, fig.) |
| 140429 (EPIRO, fig.) | 140785 (COMESTO) |
| 140431 (BANTAM, fig.) | 140786 (RIBELLA) |
| 140432 (fig.) | 140795 (LUCAS) |
| 140433 (RADAX) | 140796 (STRICKWUNDER) |
| 140434 (ROBUR) | 140797 (PRIEUR) |
| 140437 (fig.) | 140798 (SUPER ELECTRIC) |
| 140438 (SIBALUX) | 140799 (UNILAC) |
| 140455 (CHÄSBUEB, fig.) | 140815 (SLALOM GABARDINE) |
| 140457 (ZAFUNGO, fig.) | 140816 (FRAUENSTERN) |
| 140459 (OCEANIC) | 140817 (FESTIVAL) |
| 140460 (TEMERAIRE) | 140828 (TOURIST ZÜNDHÖLZER, fig.) |
| 140471 (SILLUM) | 140830 (TABAC DU GROS-BELLET) |
| 140475 (DUCATI) | 140833 (UNICUS) |
| 140476 (HALVA) | 140834 (fig.) |
| 140477 (LA PICHOLINE) | 140849 (LE BLANC NUVO, fig.) |
| 140479 (VERGITRYL) | 140865 (FRIMA, fig.) |
| 140480 (JET-O-MATIC) | 140895 (MOUSSE) |
| 140481 (STRIPOTOMATIC) | 140944 (RAZOR BOY, fig.) |
| 140482 (EVERFIT) | 140946 (SELECTION ORIGINALE CLAUSE, fig.) |
| 140484 (BIOMALTO) | 140950 (GINITEX-V-FORM, fig.) |
| 140488 (TRIMALZ) | 140968 (NEOBILINE) |
| 140489 (LOCABERNIN) | 140972 (MIN-VIT) |
| 140490 (KD) | 140989 (AECHE EUKALYPTUS, fig.) |
| 140493 (AMA) | 140990 (NEOLIT) |
| 140498 (HIAZ GENEVE, fig.) | 141018 (PÉRFIX) |
| 140499 (ISO-E, fig.) | 141039 (TALSUTIN) |
| 140500 (SWISS-SIFT, fig.) | 141051 (ZENO, fig.) |
| 140501 (GINITEX-V-FORM, fig.) | 141139 (ULTRA FARBE, fig.) |
| 140503 (S E R, fig.) | 141140 (BLOC-LAVOR) |
| 140504 (NICOCALCIN) | 141141 (BLOC-ODOR) |
| 140505 (BI-SULFARSEN) | 141142 (BLOC-AIR) |
| 140510 (SALTOFIX) | 141143 (SWISSHOUSE, fig.) |
| 140511 (ORFELLI) | 141144 (FANEX) |
| 140515 (RUMINEX) | 141300 (TRIUMPHATOR) |
| 140527 (CALLUNA, fig.) | 141331 (RYBA) |
| 140529 (FLASHSET) | 141397 (BEL TICINO, fig.) |
| 140530 (EH RA, fig.) | 141398 (ERNEK) |
| 140537 (GRANDIOSA, fig.) | 141631 (JURA, fig.) |
| 140539 (PANORAMIC) | 141979 (WIFOX) |
| 140599 (ALOXAL) | 142400 (DECOQUAM) |
| 140604 (TOUSPORT) | 142401 (STERILEX) |
| 140605 (SUCHARD, fig.) | 142448 (UNIVERSAL) |
| 140606 (SUCHARD, fig.) | 142449 (HENVETIA) |
| 140607 (C, fig.) | 142452 (INNER CIRCLE) |
| 140608 (C, fig.) | 142843 (SEATRIST) |
| 140610 (MACHINE ALTERMA) | 143053 (FRENCH PROVINCIAL) |
| 140627 (WAMUSA) | 143469 (WOLSTRA) |
| 140630 (LE DONJON) | |
| 140646 (FIORO) | |
| 140647 (IIPES) | |
| 140648 (ORTA WATCH) | |
| 140649 (TROPIC) | |
| 140650 (SWIVAX) | |
| 140651 (CANFE) | |
| 140652 (LIFE O MATIC) | |

Nachträge

Suppléments

Im Mai 1951 eingetragene und am 27. Juli 1972 gelöschte Marke
Marque enregistrée en mai 1951 et radiée le 27 juillet 1972

137886 (GB, fig.)

Im November 1951 eingetragene und am 27. Juli 1972 gelöschte
Marke
Marque enregistrée en novembre 1951 et radiée le 27 juillet 1972

139955 (TAVANA, fig.)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse - Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 15. August 1972 - Situation au 15 août 1972

| Aktiven | Franken / Francs | Veränderungen seit dem letzten Ausweis |
|--|-------------------|--|
| Goldbestand | 11 879 706 722.15 | — |
| Devisen | 11 559 468 202.34 | — 87 692 006.37 |
| Ausländische Schatzanweisungen in sFr. | 4 277 980 000.— | — |
| Inlandportfeuille | — | — |
| — Wechsel | 74 325 705.30 | — 977 298.75 |
| — Schatzanweisungen des Bundes | — | — |
| Lombardvorschüsse | 424 450.55 | — 989 236.15 |
| Korrespondenten im Inland | 21 310 298.83 | — 17 376 331.29 |
| Korrespondenten im Ausland | 25 055 360.03 | — 2 724 153.55 |
| Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. 12. 1971 | 1 243 514 066.53 | — |
| Sonstige Aktiven | 72 329 099.05 | — 481 119.66 |
| Total | 29 154 113 904.78 | — |

| Passiven | Franken / Francs | Veränderungen seit dem letzten Ausweis |
|---|-------------------|--|
| Eigene Gelder | 64 000 000.— | — |
| Notenumlauf | 13 737 446 440.— | —301 314 930.— |
| Täglich fällige Verbindlichkeiten | — | — |
| — Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie | 8 336 686 575.79 | —108 629 130.76 |
| — übrige täglich fällige Verbindlichkeiten | 2 512 709 156.05 | —305 252 385.66 |
| Mindestguthaben von Banken auf | — | — |
| — inländische Verbindlichkeiten | 1 642 824 905.— | + 8 428 330.— |
| — ausländische Verbindlichkeiten | 1 188 333 000.— | +581 973 500.— |
| Verbindlichkeiten auf Zeit | — | — |
| — Sterilisationsreskriptionen | 313 100 000.— | — |
| Sonstige Passiven | 1 359 013 827.94 | + 14 554 470.65 |
| Total | 29 154 113 904.78 | — |

Offizieller Diskontsatz 3 1/4 % seit 15. September 1969
 Offizieller Lombardzinsfuß 4 1/4 % seit 15. September 1969

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
 a) f. Pflichtlager in Lebens- u. Futtermitteln 3 1/4 % seit 1. März 1972
 b) für übrige Pflichtlager 3 1/2 % seit 1. März 1972

Taux officiel d'escompte 3 1/4 % depuis le 15 septembre 1969
 Taux officiel pour avance 4 1/4 % depuis le 15 septembre 1969

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
 a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 % depuis le 1^{er} mars 1972
 b) pour autres stocks obligatoires 3 1/2 % depuis le 1^{er} mars 1972

Veränderungen seit dem letzten Ausweis
 Changements depuis la dernière situation

| Actif | Franken / Francs | Passif | Franken / Francs |
|--|------------------|---|------------------|
| Encaisse or | — | Fonds propres | — |
| Devises | — 87 692 006.37 | Billets en circulation | —301 314 930.— |
| Bons du Trésor étrangers en fr. s. | — | Engagements à vue | — |
| Portefeuille effets sur la Suisse | — | — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie | —108 629 130.76 |
| — Effets de change | — 977 298.75 | — autres engagements à vue | — |
| — Bons du Trésor de la Confédération | — 989 236.15 | Avoirs minimaux des banques sur | — |
| Avances sur nantissement | — 17 376 331.29 | — les engagements en Suisse | + 8 428 330.— |
| Korrespondants en Suisse | — 2 724 153.55 | — les engagements envers l'étranger | +581 973 500.— |
| Korrespondants à l'étranger | — | Engagements à terme | — |
| Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15. 12. 71 | — | — Rescriptions de stérilisation | — |
| Autres postes de l'actif | — 481 119.66 | Autres postes du passif | + 14 554 470.65 |
| Total | — | Total | — |

Laos

Telexverkehr

Ueber den Telexplatz Zürich, Nr. 014, können ab sofort auch Telexverbindungen mit Laos hergestellt werden.
 Die Taxe beträgt: Fr. 52.50 für die ersten 3 Minuten und Fr. 17.50 für jede weitere Minute.

Laos

Trafic télex

Dès à présent, la position télex de Zurich, no 014, établit aussi les communications télex à destination du Laos.
 La taxe est de 52 fr. 50 pour les trois premières minutes et de 17 fr. 50 pour chaque minute supplémentaire.

Laos

Corrispondenza per telex

D'ora in poi, per il tramite della posizione di Zurigo, no 014, si possono chiedere anche comunicazioni per telex con il Laos.
 Le tasse ammontano a: fr. 52.50 per i primi 3 minuti e a fr. 17.50 per ogni minuto in più.
 192. 17. 8. 72.

Diplomatische und konsularische Vertretungen
 Représentations diplomatiques et consulaires

Das Politische Departement teilt mit, dass Herr Hans Isaak zum Schweizerischen Konsul in Kapstadt ernannt wurde. Er übernimmt die Nachfolge des im Januar 1972 verstorbenen Konsuls Alexander Rickenbach.

Le Département politique fait savoir que M. Hans Isaak a été nommé en qualité de Consul de Suisse à la Ville du Cap. Il succède à M. Alexandre Rickenbach, décédé en janvier 1972.
 192. 17. 8. 72

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

BALLY

Emission einer 5 1/2 % Anleihe
 1972-87
 C. F. BALLY AG, Zürich
 von Fr. 25 000 000

Der Erlös dieser Anleihe ist für die Finanzierung des Ausbauprogrammes im In- und Ausland und zur Verstärkung der liquiden Mittel bestimmt.

Anleihebedingungen:

- Titel und Coupons:** Inhaberbillets von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
 Jahrescoupons per 1. September
- Laufzeit:** längstens 15 Jahre; mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht seitens der Gesellschaft ab 1982
- Kotierung:** an den Börsen von Zürich, Basel und Genf
- Emissionspreis:** 100 % + 0,80 % halber eidg. Titelstempel = 100,80 %
- Zeichnungsfrist:** 17. bis 23. August 1972

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso halten dieselben den Interessenten den offiziellen Prospekt sowie Zeichnungsschein zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft
 Schweizerischer Bankverein
 Schweizerische Kreditanstalt
 Bank Leu AG



Bank Suhrental

Hauptstz Schöftland
 Filialen Kölliken und Oberentfelden

(vormals Spar- & Kreditkasse Suhrental)
 Aktienkapital Fr. 6 000 000.—
 Offene Reserven Fr. 6 323 000.—
 Bilanzsumme Fr. 195 000 000.—

Aktienumtausch

Wegen der Aenderung des früheren Firmenamens «Spar- & Kreditkasse Suhrental» in Bank Suhrental und wegen der in den letzten Jahren erfolgten Abtrennung von Bezugsrechten müssen die bisherigen Aktien Nr. 1-9000 umgetauscht werden. Die neuen Titel sind aus dem Druck erschienen und können in der Zeit vom

15. August bis 15. November 1972

bei unseren Bankstellen in Schöftland, Kölliken und Oberentfelden bezogen werden. Zu diesem Zwecke bitten wir unsere Aktionäre, uns die alten, rosafarbenen Aktien Nr. 1-9000 mit Dividendencoupons Nr. 91 & ff. einzureichen. Die Auslieferung der gleichen Anzahl Titel mit fortlaufenden Nummern werden wir so bald als möglich vornehmen.

Für den Dividendenanspruch 1972 haben nur noch die Coupons Nr. 91 der umgetauschten Aktien Gültigkeit.

Die aus der Kapitalerhöhung 1972 bezogenen Aktien Nr. 9001-12 000 tragen bereits die neue Firmabzeichnung und sind nicht umzutauschen.

Verwaltungsrat und Direktion



Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB und § 47 ff des Dekretes vom 8. September 1971)

Erblasser:

Hermann Fritz Meyer

geb. 1912, Sohn des Fridolin, von Neuhausen und Degersheim, ledig, gew. Liegenschaftsvermittler, wohnhaft gewesen in Biel, Collègeasse 27, verstorben am 21. Juli 1972. Der Verstorbene war Inhaber der Einzelfirma Hermann Meyer, Vermittlung von Liegenschaften, in Biel.

Eingabefrist: bis und mit 21. September 1972:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Biel, 2500 Biel;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Max Hugli, Nidaugasse 14, 2500 Biel.

Die Eingaben an das Regierungsstatthalteramt sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft. (Art. 590-ZGB).

Massverwalter: Herr Karl Stamm, pens. Beamter in Biel, Karl-Neuhaus-Strasse 13.

Biel, den 14. August 1972

Der Beauftragte: Max Hugli, Notar

Inserate
 erschliessen
 den Markt

Cificio-Leumi Bank

Aktien-Umtausch

An der Generalversammlung vom 16. August 1972 wurde der Nennwert der Namen-Aktien von Fr. 1000.- in 10 Namen-Aktien von Fr. 100.- und der Nennwert der Inhaber-Aktien von Fr. 5000.- in 10 Inhaber-Aktien von Fr. 500.- zerlegt.

Die Inhaber von alten Aktien von Fr. 5000.- werden hiermit höflich eingeladen, ihre Titel beim Sitz unserer Bank, Claridenstrasse 34, Zürich 2, zum Umtausch in je 10 Aktien von Fr. 500.- einzureichen.

Bezugsrechte

An der erwähnten Generalversammlung wurde ferner die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 10 000 000.- auf Fr. 15 000 000.- beschlossen. Den Aktionären wird das Recht eingeräumt, auf eine alte Inhaber-Aktie von Fr. 5000.- fünf neue Inhaber-Aktien à Fr. 500.- mit Dividendenberechtigung ab 1. Oktober 1972 zum Ausgabepreis von Fr. 750.- zu beziehen. Das Bezugsrecht kann bei der Gesellschaft gegen Einreichung von Coupon Nr. 17 der alten Aktien bis zum 15. September 1972 geltend gemacht werden, mit Zahlungsfrist bis 30. September 1972.

Cificio-Leumi Bank
Claridenstrasse 34, Zürich

Badenwerk Aktiengesellschaft Karlsruhe

Rückzahlung von Obligationen der 4 1/2 % Anleihe 1960-77

Gemäss Punkt 3 der Anleihebedingungen sind von dieser Anleihe per 31. August 1972 Fr. 4 000 000.- nom. Obligationen zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt wurden am 24. Juli 1972 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 31. August 1972 zum Nennwert spezifiziert zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen.

| | | | | | | | |
|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 21/25 | 5823/30 | 12871/80 | 19431/32 | 25789/90 | 31411/15 | 37641/50 | 44768/70 |
| 27/30 | 6021/25 | 12891 | 19438/40 | 25921/22 | 31441 | 37921/24 | 44781 |
| 121 | 6081/90 | 12897/12900 | 19492 | 25928/30 | 31443 | 38054/56 | 44790 |
| 125 | 6117/70 | 12961/70 | 19494/19500 | 26091/92 | 31449/50 | 38058 | 44851/60 |
| 129/30 | 6161/80 | 13151/60 | 19511/60 | 26105 | 31661/65 | 38072/80 | 44861/63 |
| 141 | 6181/90 | 13331/90 | 19591/97 | 26109/10 | 31681/90 | 38126/30 | 44964/66 |
| 150 | 6231/33 | 13251/58 | 19872/73 | 26111/20 | 31691/96 | 38311 | 45012/14 |
| 241/48 | 6331/32 | 13451 | 19879/80 | 26141/49 | 31700 | 38314/18 | 45161/64 |
| 301/10 | 6344/40 | 13481/87 | 19881/90 | 26301/10 | 31701/08 | 38473/80 | 45170 |
| 331/34 | 6403 | 13490 | 19934/36 | 26321/30 | 31714/20 | 38614/20 | 45204 |
| 338/40 | 6405/10 | 13721/30 | 19928/29 | 26331/32 | 31781/82 | 38851/59 | 45208 |
| 352/57 | 6442/43 | 13781/85 | 20031/33 | 26340 | 31785 | 39031/37 | 45317/20 |
| 386 | 6447/49 | 13790 | 20039 | 26461 | 31787/89 | 39234/40 | 45451 |
| 388/90 | 7001 | 13871/80 | 20245/48 | 26463/70 | 31841/43 | 39291/94 | 45514/17 |
| 545/48 | 7003/06 | 13911/20 | 20250 | 26491/99 | 31847/50 | 39296/39300 | 45519/20 |
| 581/90 | 7008/09 | 13941/28 | 20271/73 | 26591/92 | 31951/53 | 39451 | 45541 |
| 612/80 | 7052/60 | 14261 | 20275/76 | 26596/26600 | 31956/58 | 39681/82 | 45543/44 |
| 711 | 7101/07 | 14267/70 | 20278/80 | 26823/27 | 32251/60 | 39882/86 | 45546/50 |
| 717/20 | 7211/14 | 14431/40 | 20301/10 | 26830 | 32291/32300 | 39889/90 | 45556/57 |
| 721/25 | 7217/20 | 14491/14500 | 20431/32 | 26891/92 | 32311/20 | 39919/20 | 45560 |
| 728/30 | 7241/48 | 14561/70 | 20434/37 | 26931/34 | 32371 | 40001 | 45591/92 |
| 841/45 | 7251/53 | 14581/90 | 20591/92 | 27061 | 32377/80 | 40003 | 45593/96 |
| 847/50 | 7255 | 14624/30 | 20595/20600 | 27102/03 | 32502 | 40005 | 45722/25 |
| 871 | 7257/60 | 14692/14700 | 20601/02 | 27106/10 | 32506 | 40007/08 | 45727/29 |
| 875/78 | 7401/09 | 14721/27 | 20610 | 27202/05 | 32509/10 | 40041/47 | 45861/70 |
| 941/43 | 7481 | 14891/14900 | 20651 | 27207/09 | 32551/56 | 40151/53 | 45931/40 |
| 945 | 7490 | 14901/99 | 20659 | 27423/30 | 32559/60 | 40159/60 | 45981/80 |
| 947/50 | 7491/7500 | 14968/70 | 20932 | 27451 | 32583/85 | 40158/60 | 45984/90 |
| 1451/57 | 7521 | 15201/06 | 20937/40 | 27453/60 | 32611 | 40485/88 | 46002/10 |
| 1571/80 | 7529/30 | 15331/35 | 20961/64 | 27461/70 | 32616 | 40521/20 | 46071/80 |
| 1701/10 | 7661/63 | 15337/40 | 20967/70 | 27301/02 | 32619/20 | 40531/40 | 46091/46100 |
| 1761 | 7681 | 15341/90 | 20971/70 | 27391/90 | 32619/74 | 40571/20 | 46271/80 |
| 1784/90 | 7725/20 | 15481/90 | 21176/77 | 27611/15 | 32680 | 40631/40 | 46321/23 |
| 1981/87 | 7756 | 15521/24 | 21231/36 | 27618/20 | 32681/83 | 40651/60 | 46329 |
| 2061/63 | 7758/60 | 15530 | 21331/40 | 27742/50 | 32685/90 | 40696/40700 | 46351/60 |
| 2065/70 | 7807/10 | 15544/50 | 21361/70 | 27809/10 | 32765/70 | 41434 | 46818/20 |
| 2071/76 | 7951/52 | 15579/70 | 21412/16 | 27866/70 | 32771/80 | 41436/37 | 46841/45 |
| 2091/95 | 7981/70 | 15681/70 | 21463/69 | 28031/40 | 32851/60 | 41501/03 | 46854/55 |
| 2152/55 | 8011/20 | 15701/03 | 21472/76 | 28153/54 | 32861/70 | 41505 | 46895/94 |
| 2158/59 | 8021/22 | 15721/30 | 21531 | 28158/60 | 32881/90 | 41508/10 | 46896/99 |
| 2166/70 | 8119/20 | 15781/90 | 21533/35 | 28214/20 | 33031/40 | 41591/41600 | 47011/17 |
| 2201/02 | 8261/84 | 15853 | 21537/38 | 28207 | 33101/08 | 41601 | 47023/26 |
| 2207 | 8286 | 15856/60 | 21551 | 28309/10 | 33333/37 | 41607/10 | 47194/97 |
| 2209 | 8288/90 | 15861/67 | 21558/60 | 28640 | 33561/65 | 41681/90 | 47199 |
| 2215/17 | 8482/84 | 15891/94 | 21591/99 | 28761/62 | 33671/80 | 41721/22 | 47221/22 |
| 2220 | 8489/90 | 15896/98 | 21605/10 | 28770 | 33811/20 | 41742/47 | 47351/58 |
| 2282/83 | 8501/03 | 15900 | 21651/60 | 28821/23 | 33821/30 | 41752/54 | 47360 |
| 2286/90 | 8509/10 | 15961/70 | 21811/83 | 28825/26 | 33991/24 | 41756/60 | 47361/70 |
| 2432/36 | 8641/42 | 16031/39 | 22293/22300 | 28851/60 | 33995/99 | 41811/20 | 47361/70 |
| 2632/40 | 8645/47 | 16061/69 | 22484/88 | 28911/20 | 34171/74 | 41841/42 | 47361/70 |
| 2691 | 8649/50 | 16151/60 | 22521/35 | 28961/64 | 34180 | 41846/50 | 47670 |
| 2697 | 8841/44 | 16421/30 | 22538/40 | 29043 | 34211/20 | 42145/50 | 47691/95 |
| 2699/2700 | 8847/50 | 16431/35 | 22571 | 29045 | 34251/35 | 42171/80 | 47700 |
| 2721/29 | 8891/28 | 16441/35 | 22576/80 | 29047/50 | 34421/30 | 42291/95 | 47711/20 |
| 2741 | 8897/8900 | 16511/18 | 22633/39 | 29072/73 | 34581/90 | 42311/20 | 47712/20 |
| 2743/50 | 8961/63 | 16691/93 | 22691/94 | 29077/78 | 34591/34600 | 42509/10 | 47731 |
| 2751 | 8965 | 16695/96 | 22696/97 | 29080 | 34662/63 | 42511/13 | 47738/40 |
| 2774/78 | 8969/70 | 16752/54 | 22699/2700 | 29121/28 | 34665 | 42519/20 | 47781 |
| 2792/83 | 8971/73 | 16756/60 | 22751/52 | 29132/40 | 34667/70 | 42525/20 | 47781 |
| 2831/32 | 8979/80 | 16873/78 | 22754 | 29161 | 34724/28 | 42539 | 47786/90 |
| 2838/40 | 9121 | 16880 | 22756 | 29164/68 | 34771/72 | 47821/24 | 47821/24 |
| 2851/54 | 9123 | 17036/40 | 22760 | 29174/80 | 34831/40 | 47829/20 | 47855/60 |
| 2858 | 9128/29 | 17123/24 | 22841/47 | 29181/83 | 34871/80 | 42577 | 48121/30 |
| 2860 | 9190 | 17129/20 | 22850 | 29266/70 | 34891 | 42579/80 | 48181/88 |
| 2971/73 | 9221/30 | 17131/40 | 22993/96 | 29293 | 34971/80 | 42579/80 | 48211/13 |
| 2979/80 | 9291/94 | 17185/88 | 22999/23000 | 29431/40 | 34981/90 | 42651/60 | 48219/20 |
| 2991/3000 | 9297/99 | 17190 | 23111 | 29486/90 | 35121/30 | 42773/75 | 48256/60 |
| 3191/3200 | 9411/20 | 17191/17200 | 23117/20 | 29502/08 | 35451/52 | 42964/70 | 48432/35 |
| 3532/40 | 9541/50 | 17301/10 | 23151/55 | 29513 | 35499/60 | 42971/80 | 48440 |
| 3831/90 | 9631 | 17355/60 | 23160 | 29516 | 35481/90 | 43071/80 | 48623/27 |
| 3901/10 | 9741/50 | 17401/10 | 23341/45 | 29519/20 | 35586/88 | 43159/60 | 48629 |
| 3901/10 | 9761/70 | 17491/17500 | 23348/49 | 29531/33 | 35641/48 | 43179 | 48632/87 |
| 3951/20 | 9801/10 | 17631/40 | 23491 | 29539/40 | 35655 | 43273/80 | 48689/90 |
| 3951/60 | 9841/50 | 17681/85 | 23495/23500 | 29632/40 | 35659/59 | 43404/06 | 48733/40 |
| 3961/70 | 9904/06 | 17881 | 23643/50 | 29641/44 | 35661/63 | 43409/10 | 48772/76 |
| 3721/30 | 9908/10 | 17690 | 23686/90 | 29724/30 | 35669/70 | 43464/67 | 48811/16 |
| 3821/28 | 10251/55 | 17701/09 | 23801/10 | 29743/48 | 35741/50 | 43466 | 48897/98 |
| 3923/30 | 10401/10 | 17761 | 23845 | 29781/90 | 35751/53 | 43469/70 | 48913/20 |
| 4023/27 | 10620 | 17766 | 23846/90 | 29811/13 | 35755/60 | 43505/06 | 49211 |
| 4111/20 | 10701/25 | 17856/68 | 23852/55 | 29861/27 | 35772/75 | 43501/06 | 48941/43 |
| 4131/40 | 10708/10 | 17791/94 | 23901/06 | 29869/70 | 35841/50 | 43561/66 | 48949 |
| 4431/40 | 10711/20 | 17861/70 | 24001/10 | 29929/99 | 35901/03 | 43721 | 48996/49000 |
| 4501/10 | 10881/90 | 17871/72 | 24051/60 | 30121/30 | 35905/10 | 43822 | 49012/13 |
| 4551/60 | 11231/40 | 17875/80 | 24095/24100 | 30217/20 | 35962 | 43793/43800 | 49019/20 |
| 4632/40 | 11331/27 | 17941/50 | 24131/28 | 30311/19 | 35964/65 | 43875 | 49031/32 |
| 4701/09 | 11339/40 | 18091/18100 | 24171/73 | 30333/34 | 35969 | 43884 | 49034/38 |
| 4833 | 11658/60 | 18182 | 24441/50 | 30351/60 | 36063/70 | 43887/90 | 49181/82 |
| 4836/40 | 11691/99 | 18188/89 | 24461/62 | 30391/93 | 36091/36100 | 43901/02 | 49184/85 |
| 4851/59 | 11791/98 | 18194/18200 | 24557/60 | 30395/30400 | 36201/05 | 43905/06 | 49189/90 |
| 4861/70 | 11831/75 | 18241/45 | 24589/90 | 30421/30 | 36201/05 | 43911 | 49211 |
| 4862/70 | 11914/20 | 18250 | 24621 | 30429/30 | 36441/50 | 43919 | 49218/20 |
| 4914/20 | 12106/10 | 18371/76 | 24801/10 | 30762 | 36471/79 | 43978/80 | 49381/85 |
| 4914/20 | 12191/12200 | 18379 | 24868 | 30772/73 | 36641/50 | 43978/80 | 49596/49000 |
| 5011/20 | 12291/99 | 18451/60 | 25043/50 | 30777/80 | 36622/30 | 44004/05 | 49646/50 |
| 5061/70 | 12405/09 | 18491/98 | 25115/20 | 30811/20 | 37071/80 | 44291/96 | 49801 |
| 5129/30 | 12431/26 | 18551/70 | 25261/70 | 30861/64 | 37224/30 | 44331/40 | 49807/10 |
| 5461/62 | 12465/69 | 18881/88 | 25381/82 | 30869/70 | 37401/09 | 44431/39 | 49876/80 |
| 5466 | 12624/28 | 18890 | 25471 | 30941/64 | 37461/64 | 44471/73 | 49891/49900 |
| 5501/10 | 12691 | 18942/43 | 25477/80 | 30981/84 | 37466 | 44477/73 | 49944/45 |
| 5611/20 | 12697/12700 | 19211/18 | 25501/10 | 30986/90 | 37482/90 | 44605/08 | 49984/88 |
| 5710 | 13261/75 | 19321/20 | 25511/20 | 31051/70 | 37561/70 | 44616/20 | 49984/88 |
| 5731/40 | 12838/40 | 19581/90 | 25561/70 | 31071/80 | 37581/90 | 44621/24 | 49984/88 |
| 5821 | 12841 | 19421/30 | 25782/87 | 31341/50 | 37622/25 | 44629/30 | 49984/88 |

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Fälligkeitstag auf.

Zürich, den 24. Juli 1972

Im Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

LOSINGER

LOSINGER AG, BERN

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 28. August 1972, 10.30 Uhr, im Hotel Bellevue-Palace, Bern, Kochergasse

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1972.
2. Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 15 685 000.- auf neu Fr. 20 000 000.-, durch Ausgabe von 4630 Inhaberaktien von je nom. Fr. 500.- und 4000 Namenaktien von je nom. Fr. 500.-.
3. Aenderung von Art. 4 der Gesellschaftsstatuten (Grundkapital).
4. Verschiedenes.

Der Vorschlag zur Aenderung von Art. 4 der Statuten liegt gesetz- und statutengemäss am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.